



Világ proletárjai egyesüljete!

# NÉPLAP

Mai számból:

A genfi értekezlet ülése (2. oldal). — Nemzetközi szemle (2. oldal). — Aratnak a Hortobágyon (3. oldal). — A belkereskedelmi párt szervezetek munkájáról (4. oldal). — 770.000 forint bérleptülpelés a 3/4 Építőipari Vállalatnál (5. old.). — Orvosavató ünnepség a Kossuth Lajos Tudományegyetemen (6. o.)

AZ MDP HAJDÚ-BIHARMEGYEI PÁRTBIZOTTSÁGÁNAK LAPJA

XI. ÉVFOLYAM, 103. SZÁM

ARA 50 FILLER

VASÁRNAP, 1954 JÚLIUS 11.

## Levelezőink írják AZ ARATÁSRÓL

Az aratás, cséplés szorgos napjaiban kevés a pihenő idő, levelezőink azonban mégis találnak módot ahhoz, hogy megírják véleményeiket, a falu eredményeit és közlik a jó tapasztalatokat, hogy azokat mások is hasznosíthassák.

A Néplaphoz érkezett levelekből most közlünk egy csokorra való.

**A balmazújvárosi Kossuth termelészövetkezet már teljesítette a gabonabeadás 50 százalékát**

H. Nagy Gábor, a tanácselnök-helyettes írja Balmazújvárosról: A Kossuthi tsz tagsága már teljesítette a gabonabeadása ötven százalékát. Evi beadási kötelezettsége 202 mázsa 18 kiló, és már beadott 103 mázsa 73 kilót. Ezt úgy érte el, hogy a raktárából a tavalyi felesleg gabonát adta be. Kell a hely az új búzáknak! A tsz tejbeadásban 101, tojásbeadásban 140 kövér sertésbeadásban 180, a felévi terv százalékánál tart. Teljesítette a baromfi-beadást is a felévi tervhez viszonyítva.

A beadás pontos teljesítése mellett példamutatóak a növényápolási munkák végzésében is. A szénájukat is lekaszálták idejében és bekalazták. A tsz tagjai 40 hold őrpadjukat kézi kaszával vágják, de a búza aratására már a géppalómmal szerződtek. A növényápolási munkában jó példát adott Pinczés Ferencné, Péntes Andrásné (Papp Júlia). A két asszony már kora hajnalban kint volt mindig a területen és területükön tökéletes a gyomtalanítás. A tsz az építkezést sem hanyagolta el, most fejezték be egy 50 férőhelyes sertésfiátlato és egy 1000 férőhelyes juhudály építését.

**A vekerdiek gondoskodnak az öregek és betegek földjeinek learatásáról**

Técsi Mihály tanácselnök írja Vekerdéről: Ujiráz község dolgozó parasztsága párosversenyre hívta Vekerdő dolgozó parasztságát, vállalva, hogy kukoricából 40 mázsa átlagtermést takarítanak be a jó gondozás után. Ehhez a vállaláshoz a mi községünk dolgozói is csatlakoztak és szaporábban is haladt a tengeri kapálása. Az aratás-cséplés, valamint a tej, tojás, baromfi-beadás gyorsítása érdekében szervezőmunkát indítottunk és az elmúlt héten hat kisgyűlést tartottunk a faluban, hogy a feladatokat megbeszéljük. Számbavettük a faluban az igaerőket, és gondunk van arra is, hogy az öregek, özvegyek és bevonultak hozzátartozóinak mindenben megadjuk a segítséget, nehogy elmaradjanak az aratással, a csépléssel, a gabona beadásával.

**Sárrétudvari is csatlakozik Almosd versenyfelhívásához**

Dajka Imre: sárrétudvari tanácsújságírja: Sárrétudvari dolgozó parasztsága és tanácsa tárgyalta Almosd község versenyfelhívását, amely-

ben arra hívták fel a megye közsegeit, hogy a kaszások az aratásnál el fogják érni az 1000 négyzetóra átlagos napi teljesítményt. Az aratással egyidőben kezdjük mi is a tarlóhántást és az aratás befejezésétől számított egy hét alatt befejezzük. Szerep közzéggel párosversenyre lépünk. A munka jó szervezése, a zavartalan cséplés biztosítása érdekében a termelési bizottság és a mezőgazdasági állandó bizottság a közös szűrűkre egy-egy tagot küld ki, hogy ott ellenőrizzék a munkát, és a helyszínen adjanak segítséget, ha arra szükség van.

**Jutalmat kapnak a legjobb aratók a csökmői Kossuth termelészövetkezetben**

Zilahi Imre, a csökmői Kossuthi tsz elnöke írja: Szövetkezetünk felkészült az aratásra, beosztottuk a kapacitást a gépekhez, hogy a sarkokat levágják. Az arató-cséplőgépek szűrűhöz is adtunk elegendő munkát. Ötven pár kaszást állítunk be a táblába, hogy segítsenek az aratásban. A tagság hangulata nagyon jó, mind az állattenyésztésből, mind a 100 holdas rizstermésből, no meg a hatalmas gabonatermésből nagy jövedelmet várnak. Az aratást és cséplést versenyben végzik a brigádok, a legjobb brigád kap 500 forintot, a legjobban dolgozó tagok is versenydíjakat kapnak. A munkáját legjobban végző arató-cséplőgép 400 választott malacunk közül a legszebbet választhatja ki magának jutalmul.

**Úttörők köszöntik Berettyószentmártonban a jól dolgozókat**

Sólyom Balásné berettyószentmártoni tanácselnök írja: A község dolgozó parasztsága jól felkészült a szemvesztés nélküli aratásra. A termelési bizottság a tanyakörzetekben, s a községben is megbeszélte az aratás kezdésének idejét, ellenőrizte a gazdasági felszereléseket. Párosversenyek indultak a községben, hogy gyorsuljon az aratás. Elfogadtuk Almosd község versenyfelhívását. A legjobb kaszások a tanács versenyasztalát ad, és zászlóval jutalmazzuk a legjobb cséplőgép munkacsapatot is. A községben már 30 pár kaszás áll versenyben. A Kossuth és a Béke tsz is párosversenyben áll a szemvesztés nélküli aratás elvégzésében. Az első párosversenyzők Tikos Mihály-Rácz András, Papp Lajos-Bene József. A jól dolgozókat az úttörők is felköszöntik.

**Somjai Andor, a berettyóújfalui tanácsújságírja:**

Berettyóújfaluban a dolgozó parasztsók a hordást kalákában végzik, hogy ezáltal a cséplőgépek mielőbbi megindulása és zavartalan működése biztosítva legyen. A község vállalja, hogy augusztus 15-re befejezi a cséplést és a befejezéstől számított 24 órán belül a gabonabeadási kötelezettségüknek is eleget tesznek.

## Az aratási versenyben a polgári járás került az élre

Javában folyik egész Hajdú-Biharban az aratás. A járási aratási versenynek meglepetése, hogy a polgári járás, amelyről pedig eddig olyan kevés szó esett, az aratási versenyben az első helyre jutott, s napról-napra javuló eredményeivel bizonyítja, hogy igen alaposan szervezték meg az aratást, és menetközben is mindig ügy cselekednek, ahogyan az a körülményekhez képest a legmegfelelőbb.

Nem ragaszkodnak mereven a menetiránytervekhez a géppalómások dolgozói, hanem igen helyesen azt nézik, hol érett már be-

legjobban kasza alá a gabona. Nem várokoznak, nem tétováznak, ott aratnak, ahol annak legjobb az ideje és kihasználják minden időt. Így kerültek el a szemvesztéseket, így halad szívósan napról-napra egyre jobban előre a polgári járásban az aratás munkája.

Ezt a módszert vegyék át a megye minden járásában, tétlenkedésre nincs idő. Minden percet ki kell használni, a szempergés megakadályozására, s napfényes időben teljes erővel dolgozzanak, hogy a futó nyári záporok se akadályozzák komolyabban az aratást.

**Bartalos József aratógépkészelő már 100 holdat aratott le**

A megye legjobb aratógépkészelője az elepi állami gazdaságban dolgozik. Szombaton fejezte be Bartalos József Knotek aratógéppel a századik holdon a gabona aratását. Ez az eredmény eddig a legjobb a megyében. Az aratásban ugyancsak Knotek aratógéppel második Fehér Lajos, ugyancsak az elepi állami gazdaságban.

Az arató-cséplőgépek versenyében is az elepi állami gazdaság dolgozója szerezte meg az első helyet. Balog Lajos 58 holdon aratás-csépléssel a gabonát és szombaton már büszkén jelenthette, hogy 611 mázsa gabonát adott át a raktárnak.

Az elepi állami gazdaságban

nincs üzemzavar, nem állnak tétlenül a gépek, hanem dolgoznak a kalásztengerben. Az elepi állami gazdaságban a télen jól javították ki a gépeket, biztonság erre a gyors és folyamatos munka. A megye géppalómmának nagyrésze innen vegyen példát, nem árt, ha megtanulják kullogó géppalómásaink az elepi állami gazdaságtól, hogyan kell idejében és jól kijavítani az arató- és cséplőgépeket.

Az elepi állami gazdaság az aratás jó elvégzésével egyidőben a tarlóhántási tervét is teljesíti. Kihaszalálja a gépeket és napról-napra nő a másodvetéssel bevetett holdak száma.

**A vámospécsi géppalómmás vezető mezőgazdász teljesíti vállalatát**

Nagy Sándor, a vámospécsi géppalómmás vezető mezőgazdász, mint megírtuk, versenyre hívta a megye valamennyi mezőgazdászát. Nagy elvtárs vállalta, hogy az aratást nyomon követi a tarlóhántás és a másodvetés. Ennek a vállalatnak eleget is tett, amit bizonyít az is, hogy a bagaméri Alkotmány termelészövetkezetben learattak 32 hold kalászos, 25 holdon nyomban elvégezték a tarlóhántást, és 18 holdon pedig földbe került a másodvetés. A halápi Bocska termelészövetkezetben 20 holdon végezték el már a tarlóhántást, és 15 holdon befejezték a másodvetést.

A vámospécsi Dózsa termelészövetkezetben azonban nem megy ilyen példás rendben a munka, mert Szabó Gyula elvtárs, a tsz elnöke nem híve a tarlóhántásnak. Ő legeltetni akar a tarlón, elfelejti, hogy ez a legdrágább legeltetés. A géppalómmás többször próbálta meggyőzni Szabó Gyula elvtársat a tarlóhántás, másodvetés nagy előnyeiről, de a válasz mindig az volt: „lelelő kell a jószágoknak, mivel tartom, ha most nem legeltetek”.

Szabó Gyula elvtárs értetlensége, kárt okoz a termelészövetkezet tagságának. De kárt okoz az is, hogy a termelészövetkezet réjtje még mindig kaszálatlan.

**Száz főből álló önkéntes DISZ-brigád gyorsítja az aratást**

A polgári állami gazdaságban munkaerőhiány van, az aratás gyorsítása pedig sürgős, több munkaerőre van szükség. A gazdaságban száz főből álló önkéntes

DISZ aratóbrigád gyorsította az aratást. Segítették az úttörők is, az elmúlt héten 3 napig dolgoztak, és 1300 őrpadkeresztet raktak össze.

**Bakos Antal és három fia a kaszásverseny élén**

A kaszásverseny egyre szélesebb körűvé válik. A hajdúnánási Balázstelki tanyai DISZ szervezett 25 tagja aratási versenyt kezdett, hogy megmutassák, ki a legjobb kaszás abban a tanyakerületben. A fiatalok kaszási versenyéhez a szülők is csatlakoz-

tak. Vállalták, hogy naponta kétezer négyzetóráról aratják le a gabonát.

A verseny élén Bakos Antal egyénileg dolgozó paraszt halad három DISZ-tag fiával. Bakos Antal, Déri István dolgozó paraszt társával lépett párosversenyre.

**Almosdon is befejezték az árpa aratását**

Aratási versenyt indító községünk dolgozó parasztsága derekasan kitett magáért. Vállalta, hogy kezdéstől számítva hét nap alatt befejezi az árpa aratását. Hama-

rabb fejezte be. Hat nap alatt. Példát vehetne Kokad község a szorgalmas almosdiaktól. Kokadon bezzeg lassan halad az aratás. Inkább a szőlőskertek felé kacsint-

gatnak, ott permetezgetnek s nem gondolnak arra, hogy a szempergés milyen nagy veszteséget okozhat nekik.

**Zsákán 82 arató versenyen**

A zsákai határban teljes erővel folyik az aratás mind az egyének, mind a termelészövetkezetek földjein. A Rákóczi termelészövetkezet versenyre hívta a Győzelem és a Kossuth tagjait. A verseny élén a Rákóczi halad.

A község egyénileg dolgozó parasztjainak sorából 82-en léptek párosversenyre az aratás gyorsítására, a szemvesztés megelőzésére. Az aratásban jelenjárnak: K. Szabó Imre, Dürgő László, G. Dürö Miklós, akik az árpa aratását már befejezték. Zsáka község párosversenyre lépett Furtával, a vállalat: július 20-ára befejezik az aratást, a cséplést pedig augusztus 12-ére. A vállalat teljesítése érdekében jó felvilágosító munkát végez a párt szervezettel és a termelési bizottság, ahonnan a verseny indítását kezdeményezték.

**A hajdúdorogi Kossuth tsz befejezte az aratást**

(Hajdúdorogról jelentik.) A hajdúdorogi Kossuth II. tpusú tsz a hét elején kezdte meg az aratást. Nyolcadikán, csütörtökön estig el is végezték az őszi árpa, rozs, tavaszbuza és az őszi búza aratását, összesen 36 holdon. Az aratás befejezése után azonnal elvetettek a tarlóba 4 kalásztalálts holdon kölest, és 8 holdon csalámát. A tagság elhatározta, hogy a teljes tarlóhántást július 15-re, a hordást július 19-re, és a cséplést július 21-ére befejezi, és a terményt azonnal a gép alól a begyűjtőhelyre viszik, és teljesítik beadási kötelezettségüket.

**A hajdúböszörményi Vörös Csillag tsz 65 holdon vet másodvetést**

A hajdúböszörményi Vörös Csillag jól szervezte meg az aratást, ötös csoportokba osztották az aratókat. Két kaszás, két marokszedő és egy kévekövő dolgozik együtt. Az aratásból nemcsak a családtagok, hanem a bognárok, kovácsok, az építő brigád tagjai is kiveszik a részüket.

Összesen 94 tsz tag verseng, hogy minél előbb s minél jobb munkával takarítsák be a termést. 35 kaszás vágta az őrpad, 65 holdon, igyekeztek, hogy minél hamarabb földbe kerüljön ezen a 65 holdon a másodvetés. 15 holdon siló kukoricát, 30 holdon kölest, 15 holdon siló napraforgót, 5 holdon pedig tarló repát termelnek. A központi tanyán lévő szűrűn, ahová az arató-cséplőgéptől szállítják a gabonát, öt ember végzi a szárítást és rostálást. A szalmabehordást is úgy szervezték meg, hogy a szűrűről egyenesen az istálló közelébe hordják, oda, ahol azt télen majd felhasználják.

### gépein

becslés szerint az Debrecenből kö-

er utazott és alig

veesebb érkezett

repülőgépein.

OVLET gépeken

szállítás is folyik.

ásági Gyógyszer-

ni Gyógyszergyár,

itményeinek több-

an repülőgépen

precent. Így gyor-

kapja a nagyke-

Ugyanakkor sok

égleti cikk vagy

illogépen érkezik

például a reggel

adott primőr gyü-

délután árusít-

ti üzletekben.

abá"-t

Vámos László és

gy. Barcza Eva,

arkus László, Osz-

gy Béla és Peré-

ák a főbb szere-

### nyei

EBAN

e mult évi, gyógy-

ti meg a dolgo-

atistikai adatai

ak, hogy az egy-

éköfoglalkozásként

venygyűjtés ma

ki fizető munka,

gazdasági értéke

atakra

dij 23 forint 70

aluli gyermekek

en, négy éven

díjtalanul utaz-

ási lehetőségek-

gondoskodik.

ius hó 18-ig az

bizottságán, Vö-

a 32. szám alatt

OSSEGEDET es

ukreskedésben

fi munkaeort fel-

Debreceni Textil-

ethien utca 32.

AH.

erfi és női segéd-

kat állandó mun-

esz a Cementár-

ulat.

AH.

FLAKATOST, vas-

ost, viz, gáz-és

hűtőszertől hosz-

korlással azonnal

Hajdú-Bihar-me-

ny-és Epeületsze-

ulat. Vigkedvü

ca 23. AH.

RLATTAL rendel-

K ügyintézőt fel-

hreceni Vendég-

lát, Debrecen,

a 3. AH.

OSSEGEDEK, épü-

hoz értékek felvé-

/2. asztalosüzem-

(falóger) Kereszt-

1. szám. AH.

DOLGOZO fel-

lező és fémcsi-

munkást és fém-

lsmorettei ren-

ormást. Vigked-

utca 50. AH.

YOZO. kömü-

egédmunkásokat

viszünk. Vidéki

részére szállást

A családfeñ-

zére pedig, ha

em térnek haza,

eri hazautazást,

api 6 Ft külön-

ot biztosítunk.

lehet a 31/4.

Vállalat, Debre-

utca 1. szám

AH.

Bocskai tér 3.

Honvéd u. 32.

# A genfi értekezlet július 9-i ülése

Genf (TASZSZ). A kilenc küldöttség július 9-i ülésén folytatják az indokínai béke helyreállítására irányuló tárgyalásokat. A Kínai Népköztársaság küldöttsége kifejtette véleményét Franciaország, Laosz és Kambodzsa képviselőjének a június 16-án előterjesztett kínai javaslatok 3. pontjára vonatkozó észrevételeivel kapcsolatban. Ez a pont — mint ismeretes — előírja annak megítélését, hogy a hadműveletek beszüntetése után új szárazföldi, haditengerészeti és légi alakulatokat és katonai személyzetet, különböző fegyvereket és löszereket szállítsanak külföldről Laoszba és Kambodzsa.

A Kínai Népköztársaság küldöttsége a július 9-i ülésen hangsúlyozta: Új csapatok, katonai személyzet, fegyverek és löszerek szállításának a javaslatban előírt beszüntetése a hadműveletek beszüntetése után egyik fő feltétele annak, hogy ne újuljanak ki a hadműveletek.

A Kínai Népköztársaság küldöttsége a július 9-i ülésen emlékeztetett arra, hogy június 16-án javaslatának benyújtásakor hangsúlyozta annak tarthatatlanságát, hogy a hadműveletek beszüntetése után külföldi katonai támaszpontok legyenek a három indokínai állam bármelyikének területén.

A július 9-i ülésen folytatták annak a kérdésnek megvitatását, hogy hogyan történik majd az ellenőrzés a hadműveletek megszüntetéséről szóló egyezmény feltételeinek teljesítése felett. A Vietnami Demokratikus Köztársaság küldöttsége a július 9-i ülésen megjegyezte, hogy a Szovjetunió, a Kínai Népköztársaság és Franciaország küldöttségeinek képviselői a közlekedésnek már számos olyan pontjára mutattak rá, amelyek alapján el lehet érni a megegyezést.

A július 9-i ülésen a Vietnami Demokratikus Köztársaság küldöttsége észrevételt tett az ellenőrzés megszervezésének, a bizottságok funkciójának, felépítésének és tevékenységének kérdésében.

A küldöttség közölte elgondolásait a kérdéssel kapcsolatban is, hogy milyen módon kell megszítani a munkát a fegyverszüneti vegyesbizottság és a semleges ellenőrző bizottság között.

A küldöttség véleménye szerint a hadműveletek megszüntetéséről szóló egyezmény feltételeinek teljesítése fölötti ellenőrzés főképpen a fegyverszüneti vegyesbizottság feladata, amely az érdekelt felek képviselőiből áll.

Továbbá a küldöttség hangsúlyozta, hogy az ellenőrzés területén és az ellenőrzés megszervezésével kapcsolatos javaslatai teljes egészében vonatkoznak Indokínára.

A szovjet küldöttség képviselője az ülésen néhány észrevételt tett a Kínai Népköztársaság és a Vietnami Demokratikus Köztársaság nyilatkozataival kapcsolatban.

A hadműveletek beszüntetéséről szóló egyezmény betartása fölötti ellenőrzés kérdését érintve, a szovjet küldöttség megjegyezte, hogy az értekezlet az utóbbi három hét során nagy erőfeszítéseket tett, hogy közelebb hozza a szempontokat az alapvető kérdésekben. Az értekezlet résztvevői teljes joggal megállapíthatják, hogy elérték bizonyos haladást, bár természetesen vannak még véleményeltérések, és nem kevés erőfeszítést kell tenni elfogadható döntés elérése érdekében. Teljes joggal lehet mondani — hangsúlyozta a Szovjetunió küldöttségének képviselője — hogy létrejött az az alap, amelyen gyorsan el lehet jutni az elfogadható megegyezés eléréséhez. Ehhez az szükséges, hogy a küldöttségek továbbra is folytassák erőfeszítéseiket ebben az irányban, hogy ne keressenek mesterséges akadályokat és érveket, hogy ne féljenek beismerni azt, amiben már megegyezéses döntés jött létre.

...Az európai hadsereg jövő-hagyásának kilátásai úgy olvadnak, mint a vaj a napon... Ez a rendkívüli szemléltető hasonlat az egyik legtekintélyesebb francia lap a „Le Monde” alkalmazta a közelmúltban, kifejezve ezzel azt a hangulatot, amely Franciaországban uralkodik az „európai védelmi közösség” létrehozásának terveivel szemben. A francia nép, sőt még a katonai körök és a burzsoázia egy igen jelentős része is szembenáll az EVK létrehozásának terveivel. És ez az állásfoglalás megpecsételheti az EVK sorsát, hiszen Franciaország nélkül nem képzelhető el az „európai védelmi közösség”. Franciaországgal pedig... a francia tömegek nem tudják elképzelni... a nép akaratának forró napja valóban egyre inkább olvasztja az EVK létrehozásának kilátásait.

Az EVK tengerentúli kiigazító és szervezői, akik délegettezt tervük szétfolyását látják, arra törekednek, hogy — mint minden alkalommal, úgy most is — eltakarják a napot, viharfelhőket tornyosítsanak sugarai elé. Ezért fokozzák nyomásukat Franciaországra, nem törődve a franciákkal, a francia nép érdekeivel.

Amikor Laniel és Bidault kormánya csúfosan megbukott, az nem egyszerűen a Franciaországban sűrűn megismétlődő kormányváltást jelentette, hanem ez egyszer valamiféle minőségi változást is. Laniel és Bidault — az amerikai imperializmus legszolgáiból voltak, a háborús imperialista tervek leghűbbs megvalósítói — az utánuk következő Mendes-France kormány pedig az Egyesült Államoktól való függetlenítés politikáját ígerte. Ezért is került a Mendes-France kormány megalakulásának napjától kezdve az amerikai imperializmus diplomáciai nehéztüzsérgének tűzvonalaiba. A Washington-Bonn tengely, angol támogatással igyekszik minden erővel nyomást gyakorolni a francia kormányra, hogy végre mondjon „igen” az EVK kérdésében. A sorozatos diplomáciai támadásokat Franciaország ellen Eisenhower ismert levele vezette be Coty elnökhöz, a következő lépés volt az „angol-amerikai nézetek azonosságának” deklarálása az EVK kérdésében, ugyanakkor Dillon, az Egyesült Államok párizsi nagykövete feltűnő és kihívó fenyegetőzéssel akart hatást elérni a francia kormányonál, majd Spaak belga külügyminiszter következett, aki „közvetítési” kísérlettel lépett fel és végül megszólalt Adenauer, most már teljesen hitleri stílusban, azzal fenyegetve meg Franciaországot, hogyha sürgősen nem ratifikálja a bonni és a párizsi háborús szerződést, Nyugat-Németország fegyverkezési terveit keresztülviteiben önállósítja magát és külön szerződést köt az Egyesült Államokkal és Angliával.

S hogy nagyobb nyomatókat adjanak Adenauer fenyegetőzésének, Londonban tanácskozássra ültek össze a német kérdés angol és amerikai szakértői, hogy „megvizsgálják a német szuverenitás helyreállításának kérdését” arra az esetre, ha az EVK terve végleg csúdot mond.

A határozottan megnyilvánuló nyomás ellenére Franciaország nem ad igent választ s a francia sajtó kommentárjaiból az állapítható meg, hogy nincs olyan francia kormány, amely a helyén maradhatna, ha megkísérelné elfogadni a Washington-Bonn tengely parancsait. Ma már olyan politikusoknak, az amerikai imperializmus olyan megszállottjainak, mint John Foster Dulles, is látniuk kell terveik megvalósításának reménytelenségét. Nem

lehet másként magyarázni Dullesnek azt a minapi kijelentését, hogy „Európa összefogásának korszaka hamarosan lejár...”

Dulles tehát nem tud felmutatni a hatalmas zenebonán kívül semmiféle eredményeket európai politikájában, csak a kudarcokat kénytelen elkönyvelni. Talán ezért perdült eszeveszett harci táncra a napokban, amikor a Guatemala fölött aratott „dicsőséges győzelemről” beszélt. Dulles ugyan nem mondta ki, de az egész világ nagyon jól tudja, hogy kinek a díctelen szerepléséről van szó. A világ tudja, hogy Guatemala törvényes kormányának elűzésében, a név vezető pártjának, a guatemalai munkapártnak betöltésében, funkcionáriusainak lejárótáztatásában, a hazafiak százainak legyilkolásában az amerikai imperializmus játszott és játsza ma is a vezető szerepet, s hogy itt Mr. Dullesnek bizonyos személyi érdekei is vannak. Hiszen azt is tudja a világ, hogy ő is egyik részvényese annak a United Fruit Company-nak, amely rabságban tartotta évtizedeken át a guatemalai népet s amelynek földjeit a polgári demokrácia Arbenz-kormány jelentős részben államosította, majd szétosztotta a mincstelen guatemalai parasztok között. Ebből fakadt a monopóliumok urának feneketlen gyűlölete Guatemala ellen, ami azután végeredményben a Guatemalát a közelmúltban ért minősíthetetlen agresszióban csúcsosodott ki. Az agresszorok ugyan néhány napon belül kénytelenek voltak véres fejfel visszavonulni, de akkor az amerikai monopóliumok újabb csefogatást alkalmaztak, és belülről próbálták felbomlasztani az országot. A guatemalai hadsereg tisztjeinek egy részét megvásárolták, lemondatták Arbenz elnököt és megnyitották a kapukat az ugyancsak amerikai pénzért, amerikai fegyverekkel az országba betolakodó Armas ezredesnek, az amerikaiak gátlástalan bérencének személyében az elmult hét szombatján az United Fruit Co. vonult vissza „jogaiba” Guatemalában. S azóta megteltek a börtönök és folyik a hazafiak vére a vesztőhelyeken. Azóta elűzik a parasztokat földjeikről, hogy helyükre odatelepedjen a mindenható amerikai banámonopólium... Dulles pedig a monopóliumok egyik fő részvényese, „dicsőséges győzelemről” szónokol.

Bár igaz, kissé korán... A nép nem hajlott meg Armas előtt, s nem hajlandó kézesókra járulni Peurifoy urhoz, az USA guatemalai nagykövetehez sem, akinek nagy „érdemei” vannak az ország újabb leigázása körül.

Dulles és részvényes társai legnagyobb megrökönyödésére a guatemalai parasztok tömegei partizánharcba kezdtek, vasútvonalakat, útvonalakat, gépkocsioszlopokat támadnak meg s bizonytalanná teszik Guatemala új urainak életét. A guatemalai nép nem hagyja magát dollár árfolyamon beváltani. All a harc.

S az az agresszió, amelyet Mr. Dulles „dicsőséges győzelem”-nek nevezett, más gyümölcsöket is hozott, mint amilyeneket az amerikaiak szerettek volna. Az agresszió lelepleződött az egész világ előtt — s az Egyesült Államok még kevesebb hitellel rendelkeznek ma a világ népeinek szemében, mint eddig bármikor és nemcsak Guatemala fegyveres parasztjai küzdenek most a betolakodók és szekeretelők ellen, hanem fellángolt az amerikaiellenes gyűlölet lángja egész Latin-Amerikában.

Ez a láng bevillágitja a jövőt, amely nem az United Fruit Company, és nem a Dulleseké...

## Hatalmas árvíz Délkelet-Németországban és Ausztriában Vízügyi szerveink felkészülnek a dunai áradásra

(MTI) Nyugati rádiójelentések beszámolnak arról, hogy Délkelet-Németországban és Ausztriában nagy pusztításokat okozott a Duna és mellékfolyóinak áradása. Az eddigi adatok szerint több, mint húszezeren váltak hajléktalanná, és legalább húsz személy vesztette életét.

Mint a jelentések mondják, három napja szinte megállás nélkül zuhog az eső. Mintegy 50 éve nem észlelték ilyen magas vízállást. Passaunál például körülbelül kilenc méterrel emelkedett a Duna szintje.

Bajorországban nagy területeket öntött el a víz. Salzburgból és Rosenheimből csónakokon szállítják el a lakosokat, Passauban tízezeren váltak hajléktalanná. München és Passau között több, mint hétezer négyzetkilométer terület víz alatt áll. Ausztriában leállt a hajóforgalom a Dunán. Bécs néhány külvárosa pénteken víz alatt volt.

A hatalmas árvíz hidakat sodort el, és megbénította a közlekedést több útszakaszon. Így 15 hidat sodort el az áradat és 30 utat vágott el, köztük a Münchent és Salzburgot összekötő főútvonalat.

Az árvíz nagy pusztítást végzett Tirolban a marha- és juhállományban.

Az Országos Vízügyi Főigazgatóság közli: Ausztriában az elmúlt napokban felépett rendkívül heves esőzések hatására (volt olyan nap, amikor 100 mm-t meghaladó eső hullott alá). A magas hegyekben levő hó is rohamos olvadásnak indult, és a csapadékkal egyesülve a Duna ausztriai szakaszán ebben az évszakban egészen szokatlan nagyságú áradást okozott. Az áradás a Duna felsőausztriai szakaszán az eddig észlelt legnagyobb vízállást közelebb hozta, sőt Passaunál azt is meghaladta.

A Duna magyarországi szakaszán is — Győr környékén — magas a vízállás. A legnagyobb vízállás Budapesten a jövő hét közepére várható. Hazánkban az árhullám már erősen ellaposodva jelentkezik majd, mert a bécsi medencében és a Csallóközben lévő széles árterületek hatalmas vízmennyiséget fognak fel. A magyar Duna-sza-

kazon az árhullám előreláthatólag július 18-tól 20-ig fog tartani.

Az Országos Vízügyi Főigazgatóság és a Vízügyi Igazgatóságok előre kiszámították: a jelenlegi helyzet alapján hol, milyen magas vízállás várható és erről az érdekelt hatóságokat értesítették. A vízügyi szervek — a tanácsokkal karöltve már most megtették a szükséges előkészületeket. A kiegészített védővonalakat készülsébe helyezték, s értesítették a védővonalak előtti hullámtéri területek birtokosait, hogy ezek a területek víz alá

kerülnek, a birtokosok ottlévő állataikat és terményeiket idejében helyezték biztonságba.

A hullámterek — ami alatt a Duna és az árvédelmi töltések közötti területek értendők — előreláthatólag 3-4 napig lesznek általában egyméteres víz alatt. Víz alá fog kerülni a budapesti alsórakpart is, valószínűleg 50-80 cm-es magasságban. Az itteni raktárak kiürítése megkezdődött.

Védővonalaink és árvédelmi szolgálataink a várhatónál jóval magasabb árvízet is biztonságosan képesek kivédeni.

Élüzem lett a püspökladányi géppállomás

Az ősz folyamán a hajdú-bihar-megyei egyéki géppállomás lett az élüzemjelvény tulajdonosa. A kongresszusi versenyben elért kiváló eredményeiért, a tavaszi tervének 187 százalékos teljesítéséért ugyancsak hajdú-bihari, a püspökladányi géppállomás nyerte el Keletmagyarország I. élüzem géppállomása megtisztelő címet. Szombaton délután a géppállomáson megtartott lelkes ünnepségre eljöttek a versenytárs nádudvari géppállomás igazgatója és a szomszédos Báránd község tanácsának vezetői is, hogy együtt ünnepeljenek a püspökladányiakkal. Rapp János, a hajdú-bihar-megyei tanács végrehajtóbizottságának elnökhelyettese adta át az élüzem jelvényt, a FM. és MEDOSZ elnökségének vörösselyem vándor-

Lapzártakor jelentik

LEGUJABB BEGYÜJTÉSI EREDMÉNYEK

A püspökladányi járásban Báránd község termelőszevetekezeti példamutatóan küzdenek az aratás-cseplés gyors elvégzéséért. A Dóza, Úttörő és Rákóczi termelőszevetekeztek jó munkájuk eredményeképpen szombaton az arpa beadási kötelezettségüknek már tel-

Kerezi Béla v. b. elnök jelenti Hajdúszováról: A hajdúszovátai Új Kenyér tsz. ezévi takarmánybeadását árpából július 10-én 100 százalékra teljesítette. Özv. Király Istvánné, Munkács

zásaikat, valamint a velejáró 5000 forint pénztulajmat.

Bartha Bálint, a géppállomás igazgatója arra tett ígéretet, hogy az aratás és cseplés idején is helytállnak. Őt aratógépek és három kombajn dolgozik már a püspökladányi és bárándi földeken. Bercei Károly, a kiváló sztahanovista traktoros nyári tervének 200 százalékos teljesítését vállalta. Eddig már 40 holdat aratott és 15 hold tarlóhántást végzett. A cseplés gyors elvégzésére valamennyi traktoros felajánlást tett — mondotta többek között Bartha Bálint.

A bárándiak a gabonabetakarításban eddig végzett jó munkájukért mondtak köszönetet a püspökladányi traktorosoknak.

Az ünnepség alkalmával a legjobb 20 dolgozót pénztulajomban részesítették.

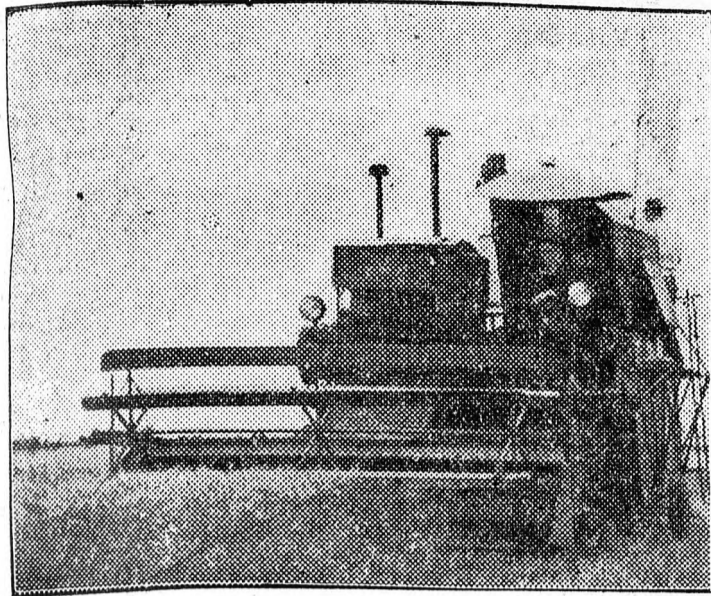
jesen eleget tettek.

Az egyénileg dolgozó parasztnál is megindult szombaton az arpa cseplése. Szombat délig több, mint 60 mázsa árpát cseplettek már el. Az egyénileg dolgozó parasztnál is a cseplőgéptől teljesítik a beadást.

utcai lakos, 4 holdas, ezévi kenyérgabonabeadását szintén teljes egészében teljesítette. Ugyancsak eleget tett kenyérgabonabeadási kötelezettségének Bakó Lajos dolgozó paraszt, a Kossuth II. típusú tszcs tagja.

faültetvény és ké...  
nak ben...  
fák szé...  
minden...  
dünk,  
meg, m...  
széd vo...  
nem éln...  
Kissé...  
hatalma...  
és szén...  
töltő gé...  
gott tak...  
Nagybar...  
se...  
A lát...  
ben szit...  
göben...  
vörös...  
A búza...  
a gépek...  
len me...  
delibáb...  
és szok...  
éves ter...  
vak és...  
ket veti...  
kombájn...  
félezer...  
lik a ka...  
szerű...  
Amott...  
csalóka...  
rülnek...  
határ...  
a szél...  
mokat...  
Több m...  
tet áras...  
hez...  
Másum...  
vonul...  
trágyát...  
sekre...  
Vérka...  
bájnok...  
hordja...  
mellé...  
Ilyen...  
mai Hor...  
Minde...  
és ter...  
O me...  
minden...  
délidő...  
épitő em...  
részolja...  
vonuló...  
nagy ri...  
ber diad...  
amit itt...  
népünk...  
hatalmas...  
nek. Am...  
körül, a...  
és sokas...  
a puszt...  
ső villan...  
hálózat...  
meg 14...  
arató-cse...  
talajgye...  
rek és a...  
dolgozó...  
erejét...  
dalát a...  
A bor...  
teljes le...  
aratásnak

## Aratnak a Hortobágyon



...rossz, kilométerekre nyúló faültetvény az út mentén. Piros és kék fejkendős lányok kapálnak benne, irtják a gyomot. A fák szépen növekszenek, erről minden alkalommal meggyőződünk, és boldogan állapítjuk meg, mily hazugság és mesebeszéd volt, hogy ezen a vidéken nem élnek meg a fák...

Kissé odébb, az út közepében hatalmas, zöld nádrakások, fű- és szénahalmok középette a silótöltő gépből ömlik az apróra vágott takarmány az ároksilóba. Nagyban folyik a silók megtöltése...

A láthatár szélén a messzeségben szinte a kristálytiszt levegőben úsznak a hatalmas téglavörös és piros arató-cséplőgépek. A búzatábla nem is látszik, csak a gépek magaslanak ki a végtelen mezősgéből, mintha már a délibáb is megbokrosodott volna és szokásától eltérően — s az öt-éves tervnek megfelelően — tavak és fák helyett immár gépeket vetitene a rónaság fölé. A kombájnok persze valódiak, másfél ezer holdas búzatáblában nyelik a kalászatokat, aratják a nagy-szerű búzatermést...

Amott sem a délibáb játszik csalókan: végeláthatatlanul terülnek el a rizsföldek, és a láthatár széléig mindenfelé ringatja a szél a rizstáblákon a hullámokat és a világoszöld rizsvetést. Több mint négyszer hold területet arasztottak el a rizstermeléshez...

Másutt hosszú szekérkaraván vonul át a pusztán. A szekerek trágyát hordanak a másodvetésekre. Velük szemben másik szekérkaraván vonul, amely a kombájnok által kicsépeelt szalmát hordja be a gazdasági épületek mellé...

Ilyen a mai Hortobágy, ez a mai Hortobágy.

Mindenütt folyik a szorgalmas és terhes munka.

O mennyire megváltozott itt minden. A fákát immár nem a délibáb, hanem a szocializmus építő ember tudatos munkája varázsolja a pusztaságba. A végig vonuló csatornák, a mérhetetlenül nagy rizstelepek szintén az ember diadalát hirdetik. És mindez, amit itt látunk, előjele dolgozó népünk természetfeletti kivívott hatalmas kibontakozó győzelmének. Amit csak látunk itt köröskörül, a csatornák, a szaporodó és sokasodó gazdasági épületek, a pusztát keresztül-kasul szelődő villany- és telefonvezetékek hálózata, a rizstelepek és a 10, meg 14 mázsás búzatermések, az arató-cséplőgépek, az árokásó és talajjengető gépek, dömperek és a stálynycékek bizonyítják dolgozó népünk megmérhetetlen erejét és az emberi munka diadalát a természet erői felett.

★

A borsói állami gazdaságban teljes lendülettel fogtak neki az aratásnak. Sebők Ernő elvtárs,

napi átlagos teljesítménye jelenleg napi 18 hold.

— Soha nem látott lendülettel dolgoznak az aratók — mondotta Sebők elvtárs. Az előirányzott 600 mázsa gyors beadás helyett ezért ad majd be a borsói állami gazdaság 1200 mázsa búzát. Sőt a jövő héten — mint mondják — teljesítik az egész búzabeadást.

De nem csak a búzátáblákon folyik lendületes munka!

Itt már az ideje, hogy gondoskodjunk az állatok jó átteleltetéséről? — A borsói állami gazdaságban teljes erővel dolgoznak a silók megtöltésén, munkacsapatok vágják a zöld nádat, mások nádat, szénát, kiirtott gyomnövényeket szállítanak a silótöltő géphez. Töltik a silókat, nem lesz hiba a télen. Ezt bizonyítják a láthatáron mindenfelé a kimagasló szénakazlak is...

Nagyraótt a gyom a fiatal faültetvényeken? A gazdaság egész munkacsapatot mozgósított, hogy a gyorsan növekvő gyom el ne nyomja a facsometéket, melyek alighogy megerősödtek. Szép ligetek lesznek itt pár év múlva...

A másodvetésekről is szépen gondoskodnak, 265 mázsa érett istállótrágyát hordanak ki holdanként a másodvetésű földekre. Nem lehet kétséges, jó termést takarítanak be majd az őszszel... De még jobbat jövőre!

Jól szervezték meg a munkát, így kell megszervezni. Ha a gazdaság minden dolgozója olyan jól munkát fog végezni, mint Balogh Sándor kombájnvezető, mint Buda János munkaérdem-



tosabb feltétel mindenképpen a dolgozók megnyerése a munka gyors elvégzésére. Sebők elvtárs tisztában van azzal, hogy a legjobb gépek is felmondhatják a szolgálatot, mezevarhatják a munkát az időjárás is, jöhetnek közbe váratlan körülmények, amelyek akadályozhatják a munkát, de mindezzel megbirkózhatnak, ha az emberek, a dolgozók lelkesedéssel dolgoznak. Ezért aratás előtt közösen megtárgyalták a teendőket az összes érdekeltek bevonásával. Az értekezleten megértették a gépvezetők, az agronómusok és mind a dolgozók, hogy rajtuk múlik az aratás sikere, a szemvesztés elkerülése, a gyors beadás és a vele járó mázsánkénti öt forintos jutalom.

Világos ezek után, hogy lelkesedéssel kezdték meg a munkát. Ezt bizonyítja, hogy Balogh Sándor arató-cséplőgépezető az első másfél nap alatt 47 holdat aratott le kombájnjával. Elég sokkal maradt el mögötte Berceki István kombájnos, aki „csak” 32 holdat vágott le, és csépelet ugyancsak másfél nap alatt. Viszont még az is igaz, ezt az eredményt sem szárnyalta túlsenki a mezőben, kivéve Balogh Sándort. A hat arató-cséplőgép

rendes farmvezető, mint Bakos József farmvezető, akkor nemcsak idő múlva elmondhatjuk: a Hortobágy a maga kielenségével, szikeseivel hazánk szegvénye volt, termőföldjeivel, jó termésével, nagyszerű állataival és mindenképp felett harcos embereivel hazánk büszkesége lett.

## A földesi Rákóczi termelőszövetkezet teljesítette árpabeadási kötelezettségét

Jámbor István, a Szocialista Munka Hőse, termelőszövetkezeti elnök jelenti

A földesi Rákóczi termelőszövetkezetnek 1300 katasztrális hold földön kell learatni a kalászosokat. A hét derekán két kombájn és három aratógép kezdte meg a munkát. Szombaton kezdték meg a kézi aratást, 105 aratógép lendült munkába. Hétfőn már 130 aratópár fog dolgozni a két kombájn és a három aratógép mellett, hogy egy hét alatt minden gabona le legyen aratva. Ennek érdekében vasárnap is dolgoznak az aratók.

A tagság a tél folyamán, amikor a gépi szerződések megkötésével foglalkoztak — hűvösen



Mező György 4 holdas dolgozó paraszt, a józsi tanács vb. tagja elsőnek kezdte meg az aratást a józsi határban. Képünkön Mező elvtárs édesanyjával és feleségével aratja az érett búzáját, amelyről holdanként 13-14 mázsás állagtermést vár

## Debrecen harmadik helyre került a járások begyűjtési versenyében

Debrecen város az elmúlt esztendőben is, és az év elején is a mezőgazdasági munkában és a begyűjtésben is az utolsók között volt. Az elmúlt hónapban azonban a mezőgazdasági munkában előre ugrott, és most az aratással is jól áll. Június 30-i értékelés szerint a begyűjtésben harmadik helyre került, a püspökkladányi, és a derecskei járás után.

Július 10 napjában is egyre javult a város begyűjtési helyzete. Debrecen határában 29 termelőszövetkezet van, és ebből csaknem valamennyi teljesítette beadási kötelezettségét, kivéve néhány termelőszövetkezetet, amely elmaradt a tejbeadással. Különösen figyelemreméltó a szeptesi Uj Élet teljesítménye. Ez a termelőszövetkezet az elmúlt évben és az év elején is elég gyengén állt a beadással, s júniusban valamennyi cikkből egész évi beadási kötelezettségét teljesítette. Tejbeadásának is havonta 100 százalékig eleget tesz. A bellegelői Lenin is már túlteljesítette félévi sertésbeadását. Az évi kötelezettségét augusztusban rendezi. Leggyengébben teljesítenek az ondódi Dózsa és a bellegelői Uj Világ. A Dózsa 12 mázsa sertéssel tartozik, az Uj Világ pedig még be sem állította a hizókknak valót. Tejbeadással tartozik a halápi Bocskai és a cserei Vörös Csillag. Ennek egyik oka, hogy tehénállományukat nem megfelelően takarmányozták és el is hanyagolják.

Az egyénileg dolgozó parasztek között is kiváló beadók vannak. Az idén már sokkal kevesebb dolgozó parasztot kell figyelmeztetni államunk iránti kötelezettségének teljesítésére, mint tavaly, de még mindig vannak olyanok, akik csak várnak az államtól kedvezményt, és ők maguk legkevésbé sem tesznek eleget. Pedig olyan példamuta-

tók vannak, mint például Nagy Jánosné, Kádár-dűlő 39. szám alatti 7 holdas dolgozó paraszt, aki minden kötelezettségét teljesítette és ezért egy boronát kapott ajándékba. Gere Miklós, Szepes 3. szám alatti lakos, 12 holdas dolgozó paraszt lókapát, Lőrincz József, Nagycsere 87. szám alatti lakos répavagót, Schönpberger István, Tornostanya 55. szám alatti 8 holdas dolgozó paraszt tolókapát kapott a beadás jó teljesítéséért ajándékképpen, a begyűjtési minisztériumtól.

Vannak azonban olyan termelők is, akik elfeledkeznek magukról. Mint például Jóna Sándor, Tegez-utca 21. szám alatti 2 és fél holdas dolgozó paraszt, aki még 6 hold kedvezményes állami földbérletet is kapott, még a tavalyi sertéssel is tartozik. Ebben az esztendőben sem adott be még semmit. Boros László, Bánk 20. szám alatti lakos, Csorvási János, Haláp 43. szám alatti 14 és fél holdas dolgozó paraszt még tavalyi kötelezettségének sem tett eleget. Mire alapozzák ezek a dolgozó parasztek, hogy minden további nélkül ilyen súlyosan elmaradnak és adósaik az államnak. Ehhez sem nekik, sem másnak nincs joga. Ezért felelős bizonyos értelemben a városi begyűjtési hivatal, mert idejében nem alkalmazta a törvényes eljárást ezekkel a termelőkkel szemben.

Sőt van olyan kulák is, akivel szemben még nem alkalmazták a törvényes eljárásokat. Mint például Csige Imre, aki jelenleg 20 hold földön gazdálkodik, aki első negyedévi tojásbeadási kötelezettségét is úgy teljesítette, hogy elszámoltatták, de még mindig tartozik 501 kiló vágómarhával és 200 kiló hizott sertéssel. Pedig Csigének jó minőségű földje van, s meg volna a lehetősége is ahhoz, hogy beadását teljesítse.

földesi Rákóczi termelőszövetke-

LE

magyarítani Dul-

api kijelentését,

összefogásának

san lejár...

em tud felmu-

lmas zenebonán

eredményeket

ban, csak a ku-

en elkönnyelni

ült eszeveszett

napokban, ami-

főlt aratott

lemeről" beszélt.

mondta ki, de

gyon jól tudja,

stelen szereplé-

ilág tudja, hogy

yes kormányá-

nő vezető

emalai munká-

ban, funkcioná-

ztatásában, a

k legvilkolásá-

imperializmus

ma is a vezető

itt Mr. Dulles-

zeményi érdekei

azt is tudja a

gyik részvénye-

d Fruit Compa-

nyában tartotta

guatemalai né-

ldjeit a polgári

Arbenz-kormány

államosította,

a nincstelen

zók között. Eb-

opolitumok urai-

vülölete Guate-

azután végered-

emalát a közel-

ésíthetetlen ag-

sodott ki. Az

néhány napon

voltak véres

ni, de akkor az

liumok újabb

ztak, és belül-

omlasztani az

malai hadsereg

szét megvásá-

ák Arbenz el-

tták a kapukat

erikai pénzért,

lkel az ország-

armas ezredes

armas ezredes-

gátálatlan

élyében az el-

lán az United

ssza „jogaiba”

azóta megtel-

folyik a haza-

helyeken. Az

zotokat földjeik

odatelepedjen

erikai banán-

ulles pedig e

förészvényese,

emről” szönc-

korán...

olt meg Armas

ndó kézesókra

ához, az USA

vetéséhez sem,

lemei” vannak

igázása körül.

vényes társai

könnyödésére a

ztek tömegei

ztek, vasútvö-

kat, gépkocsi-

ak meg s bi-

Guatemala új

guatemalai nép

dollár árfo-

All a harc.

ó, amelyet Mr.

győzelem”-

gyümölcsöket

nyenyeket az

ek volna. Az

ött az egész

Egyesült Ál-

g hitellel ren-

lág népeinek

ldig bármikor

nala fegyveres

k most a be-

rtolók ellen,

z amerikaielle-

egész Latin-

gítja a jövőt,

United Fruit

a Dulleseké...

Párt és pártépítés

A fogyasztókat ellátó belkereskedelmi vállalatok pártvezetetei éljenek a Szervezeti Szabályzatban biztosított jogokkal

Pártunk harmadik kongresszusán elfogadott Szervezeti Szabályzat szélesebb jogkörrel ruházta fel egyes kereskedelmi vállalatok pártvezeteteit, amikor le-rogzítí...
„a fogyasztókat közvetlenül ellátó belkereskedelmi vállalatok és árudák pártvezeteteinek jogában áll ellenőrizni az üzem, a gazdaság, illetve a vállalat igazgatójának, vezetőségének tevékenységét”.

A Szervezeti Szabályzat e pontja azzal, hogy kiterjeszti az említett kereskedelmi vállalatok pártvezeteteinek ellenőrzési jogát, egyben sokkal nagyobb felelősséget is ró rájuk az eddiginél. A III. pártkongresszus óta alig egy hónap telt el. Nyilvánvaló, hogy ilyen rövid idő alatt sok eredményt nem tudnak felmutatni azok a pártvezetetek, amelyek csak egy hónap óta élhetnek ezzel a jogokkal.

Az Élelmiszerkereskedelmi Vállalat pártvezetete az elmúlt egy hónap alatt általában helyesen élt a kapott joggal és már vannak kezdeti eredményei. Ha a pártkongresszus előtt nem is volt lerögzítve a pártvezeték ellenőrzési joga, mégis foglalkozott a pártvezeték olyan kérdésekkel, ami mostnár nemcsak joga, de kötelessége is. Pl. a vállalat igazgatóját többször meghívták pártvezetési ülésre, különösen a negyedév végén, vagy elején. A pártvezeték javaslatát a vállalat vezetői általában szívesen fogadták.

Július első napjaiban megtartott taggyűlésen megvitatott a kongresszus anyagának, elsősorban a kereskedelemre vonatkozó részét. A taggyűlésen bár többségben a pártvezeték tagjai, az osztályok vezetői szölkáltak fel, néhány értékes javaslat, észrevétel is elhangzott. Csak egy példát. Kálmán Sándor elvtárs, a 9-es áruáru vezetője elmondotta, hogy egy asszony sütőport akart a boltban vásárolni, de nem volt. (Most sincs.) Az asszony elment és pár perc múlva visszajött megmutatni azt a sütőport, amit a közelben levő magánkereskedő boltjában vett. Joggal kérdezte, hogy az állami boltban miért nincs. És éppen itt adódik a pártvezeték egyik fontos feladata. Ellenőrizni kell, hogy mennyiben veszik figyelembe a boltok árueletésánál a helyi adottságokat, a vásárlók igényeit, természetesen az adott lehetőségeken belül. Az említett sütőpor esetében, de más esetekben is, a pártvezetésnek jogában áll ellenőrizni az áruforgalmi osztály vezetőjét, miért nincs sütőpor, vagy egyéb más lényegtelennek látszó, de fontos közszükségleti cikk. Ne elégedjék meg a pártvezeték egyszerű kimagyarázkodásokkal, hanem konkrét, tevékeny intézkedést követeljen a vállalat minden felelős vezetőjétől.

A pártvezetéknek 7 tagból álló vezetősége van. Egy héttagú vezetőség nagy segítséget tud adni a vállalat eredményes működéséhez, csak meg kell tanulnia új módon dolgozni és ellenőrizni a vállalat munkáját, vezetését. A pártvezeték segítette elkészíteni a tömegszervezetek munkatervét, sőt e munkaterv megvitátását a pártvezetési ülés napirendjére is tűzte. Nem helyes azonban, hogy a pártvezeték csak ezután, a tömegszervezetek munkaterve alapján készíti el háromhónapos munkatervét. Sokkal helyesebb lenne megfordítva. A pártvezeték irányítja a vállalatot belül a politikai munkát, a tömegszervezetek önállóan, de a pártvezeték útmutatása alapján dolgoznak, ezért lenne helyes a pártvezeték munkatervét előbb elkészíteni.

A pártvezeték túl sokat foglalkozik a „nagy dolgokkal”, tervteljesítés ellenőrzése, tervszámok felülvizsgálata stb. A pártvezetési ülésen a vezetőség egyik tagja, Kovács Istvánné elvtársnő a vezetőség újjáválasztása óta minden alkalommal 20 percet külső és belpolitikai beszámolókat tart, ami nem a pártvezeték, hanem Engi József párttitkár elvtárs „határozata”. Az ilyen beszámolókra nincs semmi szükség. A vezetőség tagjai saját maguk is el tudják olvasni az újságot, a pártvezetési ülésen „sajóbeszámoló”, hanem munkaértekezlet, ahol a legsürgősebb feladatok megbeszélésére, kézzelfogható, a munkát előrelendítő határozatokra van szükség.

A pártvezeték közel 80 tagja van. Ez igen komoly erő, de a vállalat jellegéből adódóan a párttagok a város különböző részein, az árudákban dolgoznak. Éppen ezért nagy szükség van a pártbizalmiak munkájára. A pártbizalmiak segítségével nélkül a pártvezeték nem tudja áttekinteni a vállalat szerkezetét munkáját. A taggyűlésen is volt szó arról, hogy a pártbizalmiakat jobban tájékoztassa a vezetőség nemcsak a taggyűlés időpontjáról, vagy a napirendről, de mindenről, ami a vállalatnál történik. Van már arra is példa, hogy a pártbizalmiak is érzik a vásárlók iránti felelősséget és a pártmunkát nemcsak valami „belső” ügynek tekintik, hanem a dolgozókat végzett munkának. Tóth József, az egyik dohánybolt dolgozója Bánfalvi Kálmán elvtárs pártbizalmiak szölk, hogy kevesebb Kossuth cigarettát kap, mint amennyit rendelt és amennyire szükség lenne. Bánfalvi elvtárs végére járt a dolognak és megállapította, hogy a 14-es fűszerbolt — ahonnan a Tóth József dohányboltját látják el áruval — kevesebb mennyiséget rendelt a részére.

Számos jele van már annak is, hogy a pártvezeték törődik a vállalat dolgozóinak munkakörülményeivel. Bánfalvi elvtárs nemcsak a dohányrendelést ellenőrizte, hanem azt is megállapította, hogy a dohányvásár bódéjának a teteje beázik, egy másik árudánál nincs napellenző. A pártvezeték javaslatára a 9-es árudánál már építik a dolgozók részére az áll-tózt.

A pártvezeték egyik legfontosabb feladata, hogy ellenőrizze, megfelelő minőségű áru kerül-e a fogyasztókhoz. Legtöbbször hiba van mostanában a kenyérről és a tejlel. Itt elsősorban az árut szállító vállalatokat terheli a felelősség. A kenyérgyár gyakran olyan

kenyeret, vagy péksüteményt szállít, amit nemcsak hogy eladni nem lehet, de már a kenyérgyárból sem szabadna kiszállítani. A tejipari üzem többször piszkos kannákban szállítja a tejet. Ezekről nem tehet a vállalat. De arról igen — és itt a pártvezetéknek még határozottabban kell fellépni — hogy rosszminőségű árut nem vegyenek át, még véletlenül sem és az átvett árut gondosan kezeljék, tárolják.

A debreceni városi pártbizalmi titkári értekezleten és körleveleken kívül a közelálló kereskedelmi vállalat pártvezetéknek adjon közvetlenebb, konkrét segítséget, útmutatást, hiszen még alig egy hónapja kaptak olyan széles jogot, amivel hirtelen nem is tudják, mit kezdjenek. Joggal vetik fel az Élelmiszerkereskedelmi Vállalat dolgozóit, hogy a városi pártbizalmi most is úgy kezelje a pártvezeték, mint a kongresszus előtt. A debreceni városi párt-vegrehajtóbizottság most is az az álláspontja, hogy alkalmazottakat nem vesznek fel tagjelöltnek, mint ahogy két év óta nem is vettek fel egyet sem a vállalatból. A pártba természetesen most is elsősorban a munkások, dolgozó parasztsók, értelmiségiek legjavát kell felvenni. De nem lehet mereven elzárni az utat a kereskedelem kiváló dolgozóitól sem. Rákosi elvtárs a kongresszuson a Központi Vezetőség beszámolójában arról a következőket mondta: „A tagjelöltek közé a népi demokrácia minden területéről fel kell venni azokat a legjobb dolgozókat, akiknek eszméletlen hiánya és tudása megfelel a követelményeknek, de külön figyelmet kell szentelni azon pártvezeték megerősítésére is, melyeknek jelentőségét eddig nem háttér alá, amelyeknek azonban az új szakasszal kapcsolatban fontos feladataik vannak, mint például az állami kereskedelem pártvezeteteinek”. Világos tehát, hogy nincs és nem is lehet elzárva a pártba vezető út a kereskedelem kiváló dolgozóitól sem.

Az Élelmiszerkereskedelmi Vállalat pártvezetete a kongresszus óta számos jelét adta annak, hogy meg tud felelni a Szervezeti Szabályzatban rögzített követelményeknek. A kezdeti lépéseket kövesse a többi, a bátrabb lépés, a kezdeményezés, a határozottság. A debreceni városi pártbizalmi pedig úgy tekintse ezeket a pártvezeteket, mint ha most alakultak volna, hiszen egészen más módon kell ezentúl dolgozniuk, éppen ezért nem nélkülözhetik a felsőbb pártvezeték segítségét.

P. I.



A hajdúböszörményi gépjármű a napokban kapta meg a negyedik vadonatúj kombájnját. Mielőtt munkába állítanák, állócséplélen próbálták ki, hogyan működik. Képünkön Juhász Lajos felelős kombájnvezető vizsgálja az új gépet.

A NÉPLAP rádióműsora

Vasárnap

KOSSUTH-RÁDIÓ. 6-8-ig: Reggeli zenés műsor. Közben: 6.45: A „Szabad Nép” vezércikke. 8: Hírek. 8.15: Egy falu — egy nóta. — 9: Zenés fejtörő. 10: Vasárnapi levél. 10.10: Kíváncsiak klubja. 11: Épülő szép hazánk. 12: Hírek. 12.15: Népi zenekar. 12.45: Szimfonikus zenekar. 14.15: Jó munkáért szép muzsikát. 14.45: Egy hét a külpolitikában. 15: Szív küldi szívnek szívesen. 16: Vidám szatirikus műsor. 16.35: Spanyol capriccio. 16.50: Táncczene. 17.40: Kincses Kalendárium. 18.40: Rádiólexikon. 19.10: Magyar muzsika. 19.30: Az épülő kommunizmus nagy országában. 20: Hírek. 20.10: A mennyet járt ifjú. Rádiokomédia. 21.18: Táncczene. 21.30: A vasárnap sportja. Totóhírek. 22: Hírek. 22.10: Klasszikus operettrezletek. 23: Zenekari hangverseny. 24: Hírek.

Hétfő

KOSSUTH-RÁDIÓ. 4.30: Hírek. Időjárásjelentés. 4.40-8.22-ig: Reggeli zenés műsor. 8.22: Műsorismertetés. 8.30: Technikai szünet. 8.30: Zenekari hangverseny. 9.20: A Gyermekrádió műsora: Vidám kis család. 9.40: Iskolai kórusok. 9.58: Időjelzés. 10: Hírek. Lapszemle. Időjárásjelentés. 10.10: Látogatás a Békéscsabai Zeneiskolában. 10.30: Óvodások műsora. 11: Hangszeres muzsika. 11.30: Egy boldog nap. Elbeszélés. 12: Hírek. Lapszemle. Időjárásjelentés. 12.10: Operettmuzsika. 13: Mi történt a nagyvilágban? 13.05: A Magyar Rádió népi zenekara játsszik. 13.30: Operaszíndarabok. 13.59: Időjelzés. 14: Hírek. 14.10: Időjárás- és vízállásjelentés. 14.25: Utóór-híradó. 14.50: Heti zenés kalendárium. 15.40: Tánccalok. 16: Ifjúsági fejtörő. 16.25: Műsor az utóórok zenei szakfőiskoláinak. 16.40: Debussy műveiből. 17: Hírek. Időjárásjelentés. 17.10: Előadás. 17.25: Mernők János zongorázik. 17.40: A szovjet irodalom története: Gladkov. 18.10: Vidám fűvészek. 18.30: Hangos Újság. 19: Arany János dala. 19.40: Válaszolunk falusi hallgatóink kérdéseire. 20: Hírek. 20.10: Rádiójáték. PETŐFI-RÁDIÓ. 6.30: Csárdások. 6.40: Torna. 6.50: Filmzene. 7.40-11.30-ig: Azonos a Kossuth-rádió műsorával. 14.40: Dalok. 15.10: Szórakoztató zene. 16.40: Mai költők versei. 17: Orosz népi muzsika. 19: Az épülő kommunizmus nagy országában. 20.10: Sporthíradó. 21: Orvosi tanácsok.

Kedd

KOSSUTH-RÁDIÓ. 4.30: Hírek. Időjárásjelentés. 4.40-8.22-ig: Zenés műsor. 8.22: Műsorismertetés. 9.20: A három testvér. Mese. 9.40: Zenélő doboz. 10: Hírek. 10.10: Szórakoztató muzsika. 10.40: Műteremben. 11: Fűvészek. 11.30: Az anyám ujjai. 11.40: A Salgótarjáni Népi Zenekari társulat. 12: Hírek. 12.15: Könyv-melodíák. 13: Hangszeres táncok. 13.50: Balettzene. 14: Hírek. 14.25: Hangverseny gyermekeknek. 14.53: Magyar Népdalok. 15.15: Operaszíndarabok. 16: Kezdődik az élet. Rádiójáték. 17: Hírek. 17.10: Szív küldi szívnek szívesen. 17.40: Legkedvesebb verseim. 18: Táncczene. 18.30: Hangos Újság. 19: Egy falu — egy nóta. 20: Hírek. 20.10: Előadás. 21: Műsor a francia forradalom évfordulójára. 21.20: Jó munkáért — szép muzsikával! 22: Hírek. 22.20: Szimfonikus zene. 23: Mi történt a nagyvilágban? 23.05: Mesés muzsika. 24: Hírek.

Szerda

KOSSUTH-RÁDIÓ. 4.30: Hírek. Időjárásjelentés. 4.40-8.22-ig: Reggeli zenés műsor. 8.22: Műsorismertetés. 8.30: Hangszeres népi muzsika. 9: Szórakoztató zene. 9.20: Utazás a Holdba. 9.40: Gyermekrádió műsora. 10: Hírek. 10.10: Brahms dalából. 10.30: Óvodások műsora. 11: Szimfonikus táncok. 11.30: A Magyar Rádió énekarának műsora. 12: Hírek. 12.15: Hangos Újság. 12.45: A Rádió operettjeiből. 13.20: Fűvészek. 14: Hírek. 14.25: Utóór-híradó. 14.50: Népi zene. 15.10: Az épülő kommunizmus nagy országában. 15.40: Könyv zene. 16: Török-verbő Nyuadli. Rádiójáték. 16.40: Levelekre válaszolunk. 17: Hírek.

17.10: Szív küldi szívnek szívesen. 18: Ifjúsági műsor. 18.30: Táncczene. 18.50: Napi. 19.10: Népi zene. 19.30: A virágzó mezőgazdaság útján. 20: Hírek. 20.10: Aki hitlen, porul jár. Opera. 21.30: Vidám muzsika. 22: Hírek. 22.10: Tíz perc külpolitika. 22.20: Táncczene. 22.50: Várnai Zseni verseiből. 24: Hírek.

PETŐFI-RÁDIÓ. 6.30: Fűvészek. 6.40: Torna. 7.40-11.30-ig: Azonos a Kossuth-rádió műsorával. 14: A Rádió kisgyűjtése. 14.30: Táncczene. 14.50: A Balaton halai. 16: Zenekari hangverseny. 17: Kórusok. 17.25: Verbunkosok és csárdások. 18.30: Filmzene. 19.30: Fűvészek. 19.40: Sporthíradó. 20: Táncczene. 21: Népi zene.

Csütörtök

KOSSUTH-RÁDIÓ. 4.30: Hírek. Időjárásjelentés. 4.40-8.22-ig: Reggeli zenés műsor. 8.22: Műsorismertetés. 8.30: Hangverseny. 9.20: A Gyermekrádió műsora. 9.40: Kodály-kórusok. 10: Hírek. 10.10: Népi zene. 10.45: Kamarazene. 11.10: Népművelési híradó. 11.30: Vidám fűvészek. 12: Hírek. 12.15: Déli hangverseny. 13: Ifjúsági kórusok. 13.30: Szerelmek szerelme... Károk György feldolgozása. 14: Hírek. 14.25: A Rádió Gyermekújság műsora. 15.30: Előadás. 16: Jókai Mór élete és műve. 16.30: Népdalfeldolgozások. 17: Hírek. 17.10: Halhatatlan szerelmek. Irodalmi zenei összeállítás. 17.45: Külpolitikai kérdésekre válaszolunk. 18: Szív küldi szívnek szívesen. 18.30: Hangos Újság. 19: Egy falu — egy nóta. 19.40: Válaszolunk falusi hallgatóink kérdéseire. 20: Hírek. 20.10: Zenes irodalmi tarkaest. 21.10: A Zeneművészeti Főiskola karvezető-kezdő tanszakának II. diplomahangversenye. 22: Hírek. 22.20: Szimfonikus zene. 23.30: Eji zene. 24: Hírek. Időjárásjelentés.

Péntek

PETŐFI-RÁDIÓ. 6.30: Harmonikaszólok. 6.40: Torna. 6.50: Szórakoztató zene. 7.40-11.30-ig: Azonos a Kossuth-rádió műsorával. 14: Zenekari hangverseny. 15: A Rádió kisgyűjtése. 15.40: Cseh operából. 17.40: Operett- és filmzene. 19: Az épülő kommunizmus nagy országában. 20.10: Sporthíradó. 22: Táncczene.

Szombat

KOSSUTH-RÁDIÓ. 4.30: Hírek. Időjárásjelentés. 4.40-8.22-ig: Reggeli zenés műsor. 8.22: Műsorismertetés. 8.30: Fűvészek. 9.20: Utóór-híradó. 9.45: Gyermekzene. 10: Hírek. 10.10: Hangverseny. 11.30: Orvosi tanácsok. 11.40: Népi zene. 12: Hírek. 12.15: Hangverseny. 13: Tíz perc külpolitika. 13.10: Könyvnyű francia dalok. 13.30: Fűvészek. 14: Hírek. 14.25: Előadás. 14.55: Régi magyar muzsika. 15.20: Szív küldi szívnek szívesen. 15.50: Galiba. Elbeszélés. 16.20: Operettrezletek. 16.40: Levelekre válaszolunk. 17: Hírek. 17.10: Népi zene. 17.50: Szövetkezeti Híradó. 18: Egy falu — egy nóta. 18.20: Az épülő kommunizmus nagy országában. 19: Üzemi hangverseny. 20: Hírek. 20.10: Jól neveltünk... 22: Hírek. 22.20: Tanc éjfélig. Közben 23: Mi történt a nagyvilágban? 24: Hírek.

PETŐFI-RÁDIÓ. 6.30: Hangszeres táncok. 6.40: Torna. 7.30: Jó reggelt, gyerekek! 7.40-11.30-ig: Azonos a Kossuth-rádió műsorával. 14: Népi zene énekszámmal. 14.45: Zenekari hangverseny. 15.20: Lengyel zenei hét. 16.20: A tudomány útörői. 17.10: Tíz perc közzgazdaság. 17.20: Tanuljunk énekszóra oroszul. 17.40: Táncczene. 18.30: Szív küldi szívnek szívesen. 19.30: Lengyel zenei hét. 20.10: Sporthíradó. 20.30: Szórakoztató zene. 21: Népek zeneje. 22: Új stúdiófelvételeink.

A 31/4. tos szerepe tesitménye Nemcsak magas szárintos építzógazdaság fontos me hajdúsáms gépjármű 31/4. dolg a Mezőgaz épületform vállalat ka

A felé

A szeremányprog azonban a sítí terv mérten cs eredménylék; 770.00 hiba) 000 termelés a landó bér alábbi táb

aprilis május június

770 ezer dobott pőrja 26 hét a kóztató sz közelebbz gyökere?

Ha a szintje ke (tervosztál legfőbbzö let emlegé az idei ja mértékben korántsem évek haso mégsem le számlájára hogy az 50 tudta még megvalósít egyik rész nek.

Nagy a

A másik súlyosabb léptek ki ből az ő száma 390 hónap ala egész mur Ez az óriá munkaerő tés egyik a egy olyan csábítás ve kszd gátja fejlődésén

A másod az utóbbi dennapos kácsásbítás leg állami gedett nor sabb bért hogy így á hagyására állami gar forintot fi lépett dolg fal felrakba matételben helyett. M pon? Még szolgálat, tését is be akkor is. nem más, rendelkező

A további vándorlás álló bérfo véleményű miniszterü sebb intéi Tűrhettelet sek még n zifálhatják tok törzsg etetek legte zel fedezett san ide ta

# MIT MUTATNAK A SZÁMOK ?

## 770.000 forint beralaptúllépés a 31/4 Építőipari Vállalatnál

A 31/4. Építőipari Vállalat fontos szerepet tölt be a megye új létesítményeinek kivitelezésében. Nemcsak a munkások aránylag magas száma, a több tízmillió forintos építési kapacitás, de a mérnöki felépítési részére végzett sok zöveggyártás is jelzi ezt. A fontos megbízatás is jelzi ezt. A hajdúsámsoni, balmazújvárosi gépjárműjavító és gépjárműjavító bázisok bővítését például a 31/4. dolgozói végzik, ugyancsak a Mezőgazdasági Akadémia új épülettömbjeinek emeléséhez is a vállalat kapott megbízatást.

**A félévi terv teljesítése : 59.6% !**

A szerep fontos, méltó a kormányprogram célkitűzéseivel, azonban a vállalat mégsem teljesíti tervét. A félévi kiszabáshoz mérten csúfosan elmaradtak. Az eredmény mindössze 59.6 (!) százalék; 770.000 forintos (nem sajtóhiba) beralaptúllépés mellett. A termelés alacsony szintjét, az állandó beralaptúllépést mutatja az alábbi táblázat:

	termelés	beralaptúllépés	százalékban	százalékban
április	65.2	16.9		
május	84.5	3.7		
június	77.4	3.8		

770 ezer forint feleslegesen kiadott pénz, három hónap munkája 28 hét alatt (!) felette elgondolkodtató számok ezek. Nézzük meg közelebbről, mi a „válság” oka, gyökere?

Ha a tervteljesítés alacsony szintje kerül szóba, az illetékesek (tervező, párttitkár stb.) legtöbbször a rendkívül szigorú terület emlegetik. Senki sem tagadja, az idei január, február — nagymértékben még a március is — korántsem olyan volt, mint más évek hasonló időszakai, de azért mégsem lehet mindent csak a tél számlájára írni. Bár az is igaz, hogy az 56 órás munkahetet sem tudta meg a vállalat mindenütt megvalósítani, mégis mindez csak egyik részét képezi a késlekedésnek.

### Nagy a munkásvándorlás

A másik része ennél komolyabb, súlyosabb. A vállalatnál 560-an léptek ki az elmúlt félévben, ebből az önkényesen eltávoztak száma 390 felett van. Rövid hat hónap alatt, tehát csaknem az egész munkásgárda kicserélődött! Ez az óriási fluktuáció, az állandó munkaerővándorlás, a tervteljesítés egyik igazi kerékkötője. Ezzel egy olyan probléma, a munkáscsábítás vetődik fel, amely már kezd gátjává válni az építőipar fejlődésének.

A második negyedévben, főleg az utóbbi hetekben szinte mindennapos jelenséggé vált a munkáscsábítás. Egyes közületek, főleg állami gazdaságok, a megengedett normáknál sokkal magasabb bért ígérnek az embereknek, hogy így állandó munkahelyük elhagyására bírják őket. A kismacsai állami gazdaságban például 37 forintot fizetnek a vállalatnál kilépett dolgozóknak egy köbméter fal felrakásáért, az építőipari normatételben megállapított 7 forint helyett. Milyen jogon, milyen alapon?! Még akkor is, ha saját kiszolgáltatást, a segédmunkások fizetését is beleszámolják ebbe, még akkor is, az ilyen bérkifizetés nem más, mint csalás, a hozott rendelkezések súlyos megsértése.

A további nagyfokú munkásvándorlás megelőzésére, a fennálló bérferesztés csökkentésére véleményünk szerint az építőipari minisztériumnak is sokkal erősebb intézkedéseket kell tenni. Tűrhetetlen ugyanis, hogy egyesek még ma is büntetés nélkül zárlathajk fontos állami vállalatok tőzsgárdáját feleltetik, az esetek leggyakrabban illegális pénzzel fedezett ígéretesekkel. Szorosan ide tartozik, hogy az önké-

nyes bejegyzéssel kiléptek egy részét is leginkább a budapesti vállalatok (földalatti vasút-építés stb.) „oltalmukba” veszik, s nem érvényesítik velük szemben a törvényesen kiadott rendelkezéseket.

### Laza a munkafegyelem

A tervteljesítés további nagy fékja a laza, elégtelen munkafegyelem. A vállalatnál 4805 nap (munkásokkal mérve) „esett ki” az első félévben késések és igazolatlan mulasztások következtében. 4805 nap, 38.440 munkaóra: töménytelen sok idő! Elegendő egy 11 lakásos, többemeletes bérház felépítéséhez, a tervteljesítésre gyakorolt marasztaló hatásáról nem is beszélve.

Ime így fest az érem másik oldala. Tehát nemcsak a tél, de az állandó munkásvándorlás, a laza munkafegyelem, az objektív okok mellett a fogható és tapintható tények is megköthették az üzem kezét a termelésben. Most továbbmenve nézzük meg, miből adódott a vállalat 770 ezer forintos beralaptúllépése?

Szembetűnően megnőtt a 31/4-nél az utóbbi időben az utójavítások aránya. A több, mint háromnegyedmillió forintos többletkiadás nagyrészt ennek a következménye. Gyenge minőségben készítették el Tégláson, Hajdúsámsonban a vakolás egy részét, a Göcsben az egyes betonszerkezeteket, bizony ezeket most utána kellett javítani. Ime a rossz minőségű munka: előbb vagy utóbb, de mindig felesleges kiadást jelent!

Es ebből a feleslegesen kiadott pénzből: (600 ezer forint) a vállalat dolgozóinak tíz családi házat lehetett volna építeni!

### Sok az állásidő

További ötvenezer forint az állásidő miatt úszott el. Egyrészt szervezatlenség, másrészt anyaghiány miatt. Különösen a zsuzuzásnál szenvedtek kesedelmet: kevés deszkaanyagot adott a FÜRFA. Persze az is igaz, hogy belső készletekkel sem takarékoskodnak eléggé! A zsuzuzások bontásánál például 20—25 százalék a deszkavesztés, holott gondosabb bánásmód mellett ezt az arányt 10—12 százalék alá szoríthatnák. Sajnos a minőség javításában még korántsem érvényesül az építőiparban a személyes érdekelttség elve. Ha egy kőműves például gyengébb falat készít a tervezetnél, akkor a selejtkárt néhánéhá levonják tőle, de a kiváló minőségű munkának már nincs megkülönböztető bérezése! Építőipari normarendszerünknek egyik igen komoly hiányossága ez, amelynek levét végeredményben a javításra szoruló épületekre költött pénzzel a vállalat issza meg.

A gazdasági és politikai vezetés többé-kevésbé látja ezeket a hibákat, intézkedései azonban gyakran erélytelenek. Különösen a kezdeményezésekkel, az új módszerek elterjesztésével van baj. Beszélnek ugyan az önköltség-csökkenésről, a bér- és munkafegyelem megszilárdításának fontosságáról a termelési értekezle-

ten, a tervteljesítés és a minőség kérdése is szerepel ott, de jóformán mást sem tesznek. Tervek, javaslatok szintén tömegével vannak (különösen a műszakiak részéről), de kivitelezésük ugyan csak lassú, nehézkes. Ami az agitációt, a pártszervezet nevelő munkáját illeti, ez sem jut el minden egyes emberig. Bár Szabadi elvtárs párttitkár mélyen, sokoldalúan látja a hibák gyökerét, mégis sokszor maga is a részfeladatok elintézésébe mélyed az irányítás és vezetés jó módszerének alkalmazása helyett.

Nem tagadhatja senki, a szüntelen átcsoportosítás, az említett hibák alaposan megnehezítik a vállalat helyzetét, de a kommunis-tákra épp az a jellemző, hogy minden körülmények között is megtalálják a lehetőséget az előrejutáshoz. A pártkongresszus a vállalat számára is megmutatta, hogy meg kell ragadni a legfontosabb léncszemet. A legfontosabb léncszem pedig az elmaradások behozása, a beralaptúllépés megszüntetése; erre kell most a fő erőt mozgósítani! Itt természetesen a városi pártbizottság és az építésiügyi minisztérium hathatós segítségével is szükséges, annál is inkább, mert nem lehet közömbös, hogy meggyenk egyik legnagyobb építőipari vállalatát teljesíti-e a tervet, vagy nem!

Fordulatot kell a vállalatnál elérni minél hamarabb. És ennek a fordulatnak sikerét csak maguk az emberek teremthetik meg!

Kovács Tibor

## Az árkusi állami gazdaság nyole arató-cséplőgépezetőjének vállalása

Béke György tüzemi bizottsági elnök írja az árkusi állami gazdaságból: A mi gazdaságunk nyole arató-cséplőgépezetője a szemvesztés nélkül betakarítás érdekében versenyre kelt egymással. Ugyanakkor versenyre hívják az állami gazdaságok északkelet-keleti igazgatóságához tartozó arató-cséplőgépezetőket, vállalva, hogy az aratás megkezdésétől számítva minden arató-cséplőgépezető napi normá-

ját 200 százalékra teljesíti. A terméskilátásunkat figyelembevéve gépenként 3100 mázsa terményt csépelnek el. A szemvesztés egy százaléka csökkentik. Hogy ezt az eredményt elérjék, a törekrostat teljesen kinyitják, a polyvarosta nyílását leszűkítik, ugyanúgy a szemfogonylást is. Az elmúlt évben ezzel a módszerrel már nagy szemvesztés-csökkenést értek el.

## Körösszakalon is befejezték az árpa aratását

Boldogan jelentjük, hogy Körösszakal közszégen július 9-én estig az őszi és tavaszi árpa learatása százszázalékosan befejeztet nyert.

Nagyban folyik a búza aratása is. Rád Péter Vörös Hadsereg-utcai lakos a búza aratását befejezte, a tarlóhántásnak pedig a 70 százalékát elvégezte. Rád Péter dolgozó paraszt a másodvetés elvégzésében is kimagasló eredményt ért el.

Bujdosó István Körösszakal.

## Látogatás a Hűtőházban

Debrecen büszkeségei közé tartozik az alig egy éve felépült és korszerűen berendezett Debreceni Hűtőház. A 20 méter magas kockaalakú épület, mint egy óriás, úgy emelkedik a körülötte levő épületek, raktárak között.

Szendi Márton igazgató elvtárs kalauzolásával indulunk körútra a hűtő és fagyasztó termekbe. Az I. és II. emeleti hűtőtermekből méz és fertőtlenítőszerek a szagát érezzük.

— Már most megkezdttük a takarítást, fertőtlenítést — mondja Szendi elvtárs —, hogy mire a nagy vágási idő elérkezik, akkorára minden terem rendben legyen.

Míg itt az emeleti hűtőtermeket takarítják, lent a földszinten folyik a munka: a hűtés. Éppen most érkezett egy szerker sertéshús. Gyorsan szedik le a szekérről a jókora félsertéseket. Most még puha a hús, de pár óra múlva éppen olyan keményre fagy, mint a közeli hűtőtermekben a baromfi.

A hűtőtermekben tél fogad bennünket. A fagyasztóteremben, ahol tiszta ládákban, zsupapapírok közé ízlésesen becsomagolt csirkehúst látunk, az ajtó nyílására zúmaracsomók esnek le. Nem csoda, hisz kint plusz 24—26 fokos meleget mérnek, bent pedig minusz 26—30 fo-

kos a hideg. Nem nagyon kellemes bent hosszú ideig tartózkodni, de az itt dolgozók már megszokták. Ahogy meleg, vattás kabátban járnak-kelnek, fehér derlepi be őket. Finom porserű, kristályos fagyás van a hűsokon is.

Másképpen fagyasztjuk most a húst, mint régen — mondja Szendi elvtárs. — Hat órán át minusz 30 fokon hűtjük. A hirtelen fagyás folytán keletkezik a porszerű kristályosodás is. Az ilyen hús könnyen emészthető, egészségesebb és nem kell annyi ideig főzni. De nemcsak hűféléit hűtenek, hanem a Tejipari Vállalat által ideszállított túrót, gomolyát, ezek szintén teljesen friss állapotban maradnak meg. A csomagolóanyagok részére pedig most a jelen pillanatban 30 mázsa egrest tárolnak, ezenkívül szalonnát és egyéb hűféléket.

A Hűtőipari Vállalat „legedesebb” üzeme az cukrász-üzemrész. Itt készítik a fagyaltot. Nagy munkában találjuk Csukás Mihályt, a fagyaltkészítő mestert, Nagy Károlynét és Szilágyi Andrásnélt. Éppen most a csokoládéfagyalt masztját keverik. A második negyedévben több mint 280 mázsa fagyaltot készítettek és adták át a cukrászdáknak.

## A Bütorgyár dolgozói új munkasikerekkel készülnek alkotmányunk ünnepére

A munkaverseny lendülete a Bütorgyárban a pártkongresszus után sem csökken. A dolgozók méginkább fokozták elért teljesítményeiket, hogy a pártkongresszus által elént tüzött feladatokat sikeresen meg tudják valósítani. A lelkes igyekezetnek meg is mutatkozott az eredménye: a gyár második negyedévi tervét határidő előtt teljesítette.

Most az alkotmány törvénybeiktatása évfordulójának méltó megünneplésére készülnek a bütorgyáriak. Termelési értekezleten és röpgyűléseken már szinte a gyár valamennyi dolgozója részt vállalt az előkészületből.

Banga Sándor, id. Szabó István és Varga I. Lajos hajlítószok például vállalták, hogy átlagteljesítményüket 6 százalékkal növelik, selejtjüket pedig 2 százalékkal csökkentik. Polyondi József gépmunkás 144 százalékról 149-re, Nagy Gáborné fényező 134 százalékról 138-ra növeli átlagteljesítményét. A hajlító üzemenben az Esze Tamás brigád tagjai átlagteljesítményüket 4 százalékkal, munkájuk minőségét pedig 2 százalékkal akarják emelni. Alexa Mária azzal akarja a nagyjelentőségű évfordulót ünnepelni, hogy eléri, sőt túlszárnyalja a 100 százalékot.

Szabó József elvtárs, a gyár főmérnöke is értékes felajánlást tett. Többek között vállalta, hogy a beralapterv szigorú betartása érdekében felülvizsgálja az összes normákat. A jutalmazás feltételeinek megvizsgálásával el akarja érni, hogy helyes jutalmazással nagyobb megbecsülést biztosítsanak a kiváló minőségű termékeket gyártó munkásoknak.

Igen értékes a gyár dolgozóinak és vezetőségének az az együttes felajánlása, hogy a bütorgyáriak szabásánál a pallók széleiből levágtat hulladékokból (amit ezelőtt nagyon helytelenül egyszerűen eltűztek) a nehézipar számára villanymotorok tekeréséhez szükséges horonyléceket készítenek. Így a második félév során 20 köbméter bükkfa fűrészrút takarítanak meg népgazdaságunknak, közel 60 ezer forint értékben. Ez azt jelenti, hogy az ország összes, fontosabb nagy- és középüzemeit el tudják látni horonylécekkel.

A gyár dolgozóinak és vezetőségének együttes felajánlása közel 100 ezer forint. A vállalat a bütorgyáriak nemcsak teljesíteni akarják, hanem túl is akarják szárnyalni, mert tudják, hogy ezzel fejhezlik ki leginkább haláljukat mindazert a gondoskodásért, amelyeket az alkotmány biztosít mindannyiunk számára.

## A kismarjai Bocskai tsz földjén jó munkát végez az arató-cséplőgép

Gál Sándor elvtárs, a kismarjai Bocskai tsz elnöke írja: A mi területünkön nagy újság az arató-cséplőgép, ilyet itt még nem láttak. A gép munkáját éber figyelemmel kísérik. Kíváncsiak, nem pocskoljaja-e a szem? Kéri József irányítja az arató-cséplőgépet, és az első napi munkája után az a vélemény, hogy megfelelt a követelményeknek. A tagság örvendezik, úgy számítják, hogy 5 vagy 7 kiló búzát osztunk munkaegységként, a pénzrészesezésünk pedig 20 forint is lesz egy munkaegységre. A búzából a 195 holdról 11 mázsa átlagot számítunk, a 65 holdas árpaföldről pedig 13 mázsa átlagot várunk.

## Új, fiatal orvosok a gyógyítás szolgálatában

Orvosavató ünnepség a Kossuth Lajos Tudományegyetemen

Nagyjelentőségű ünnepség színhelye volt tegnap délelőtt a Kossuth Lajos Tudományegyetem auláján. Az egyetem fennállása óta először fordult elő, hogy 88 orvost avassanak egyszerre. Az aulát már jóval az ünnepség kezdete előtt zsúfolásig megtöltötték az avatandók hozzátartozói, barátai, ismerősei. Néhány perccel tíz óra után bevonultak az orvosjelöltek, akiket a jelenlévők tapsal üdvözöltek.

Baranyai György elvtárs a városi pártbizottságot, Balogh Endre elvtárs a városi tanácsot képviselte. Elfoglalták helyüket az avató bizottság tagjai: Petrányi Gyula el. dékán, Loessi János egyetemi tanár, Gát László dékánhelyettes és megkezdődött az ünnepség.

A Debreceni Orvostudományi Egyetem Tanácsának az orvosi oklevelek ünnepélyes kiosztására összehívott tanácsülésén Petrányi Gyula dékán nyitotta meg, és felkérte az orvosjelölteket, tegyék le az orvosi esküt.

Felemelő pillanat következett. Az orvosjelöltek bátran, önbizalommal telten mondták az eskü szövegét. „En... esküszöm, hogy a Magyar Népköztársaság alkotmányához és a dolgozó néphez hű leszek, orvosi hivatásomhoz mindenkor méltó magatartást tanusítok... Minden igyekezettel azon leszek, hogy működésemmel



Az orvosjelöltek az eskütétel előtt.

Nem csoda hát, ha ezek a fiatalok bátor szívvel és lélekkel indulnak útkra, nem félve a holnap bizonytalanságától. Őket nem fenyegeti a munkanélküliség árnya, őket nem olyan szavakkal búcsúztatták, mint azokat, akik a harmincas évek elején kapták meg diplomájukat. Az évkönyvek erről így írnak: „Ma egy pillanatnyi örömsugár hatja át lelkiüket, de a holnapra már nehéz szívvel gondolnak: vajjon nem szaporítják-e az állás nélküli diplomások sötét, sz-

Engedjék meg — mondotta — hogy a Magyar Dolgozók Pártja városi pártbizottsága nevében köszöntsem önöket abból az alkalomból, hogy hatévi nehéz, de eredményes tanulás után megkapták orvosi diplomájukat.

— Azt várjuk, hogy azon a területen, ahova kedvük és képességeik szerint már be is osztották önöket, feltétel nélküli becsülettel, jó munkát végezzenek. — Mindig tartsák szem előtt, hogy betegek gyógyításánál nem csak a betegség, hanem az embert is lássák, azt az embert, aki az önök munkája nyomán válik újra a társadalom hasznos tagjává.

Az orvosavató ünnepséget Petrányi Gyula dékán következőkkel zárta be:

— Esküjükhöz hiven törekedjenek orvosi működésükkel a magyar egészségügyet előremozdítani és a betegek javát szolgálni. Törekedjenek tudományuk tovább művelésével tudásukat tovább fejleszteni, hazánknak és népünknek javára lenni. Ehhez kívánok a magam és az egyetem nevében eredményes jó munkát.

Az ünnepség után szülők, rokonok, barátok és ismerősök kívántak sok sikert, eredményes munkát az új orvosoknak. Zsugyelik Bélát edesapja, testvérei és nagybátyja fogták körül. Zilizről, a borsodmegyei négyház lelket számláló kisközségből utaztak ide, hogy jelen lehessenek a legfiatalabb Zsugyelik orvosossá avatásán. Zsugyelik bácsi a zilizi egyénileg dolgozó paraszt meghatottan szorongatja fia kezét. Nem tud szólni, csak a végtelen öröm és büszkeség tükröződik az arcán. Ezt az örömet azok a szülők értik és érzik igazán, akiknek leányát vagy fiát is tegnap avatták. Olyanok, mint Salánki János, Kaáli Lóránd, Erdős Zsigmond, Rácz Zsuzsanna, Lukács Szilveszter, Nyul Lajos, Maklár Elek, Demény Péter és a többi boldog fiatal orvos szülei, akik orvosokat adtak a hazának, a legnemesebb anyag, az ember gyógyítására.

### Bakonszegen július 17-re befejezik az aratást

Bakonszeg községben szépen folyik az aratás. A munka elvégzésében élen járnak Incze Imre, Körtvélyesi Imre, Ecsedi József, Nagy Gábor, Tóth Balázs egyénileg dolgozó parasztok, akik szinte teljes szemvesztés nélkül aratnak minden időt kihasználva. Jól dolgozik Nagy Sándor dolgozó paraszt is, akinek aratását nyomon követi a tartalósítók.

Jó eredménnyel dolgoznak a termelősövetkezeti tagok is. Bojtor Balázs tsz tag két héttel ezelőtt ki akart lépni a csoportból, ma már az egész családjával együtt lelkesen dolgozik a csoportban.

Orosz László kombajnvezető vállalta 250 hold szemvesztés nélkül betakarítását. Harsányi Árpád aratógépkészlet is dicsőret illeti, mert szemvesztés nélkül végzi munkáját. Segítség ad az új és nála tapasztalatlanabb dancsházai kombajnvezetőnek, hogy az is eredményesen végezhesse munkáját.

A termelési bizottság a dolgozó parasztokkal karöltve vállalta július 17-re az aratás befejezését.

Rácz Sándor vb. elnök, Berettyóújfalui járási tanács,

## PROFIL

A Csemegekereskedelmi Vállalatnak 4 boltja van Debrecenben. Egy eddességbolt, három pedig fűszer- és csemegebolt. A Csemegekereskedelmi V. boltjában jó minőségű árut mérnek, lehet válogatni a különféle hentesárúkban is. Csak egy cikkben nincs választék, ez pedig a kenyér. A 174. számú boltban a reggeli órákban kiflit kínálnak a téli salámihoz, vagy kalácsot, mert nincs kenyér. A 172. számú boltban (Csapó u. 7.) viszont még délelőtt tíz órák is az előző napi kenyeret mérik. Itt még véletlenül sincs friss kenyér. Pedig a bolt vezetője szinte percnyi pontossággal tudja, hogy mindennap délelőtt tíz óráig tart a másnapi kenyér. Van ugyan friss kenyér is a boltban, csak úgy csiklandozza a vevők orrát, de abból ugyan nem vehet senki, amíg a másnapi kenyér és cipő el nem fogy.

Az „egyszerű vevő” ilyenkor úgy gondolkozik, hogy ha kevesebb kenyeret rendelne meg egy napra, akkor nem kellene még másnap délelben is szikkadt ke-

nyeret árusítani. Igen, ez így nagyon egyszerű. Csak a 172-es boltban mást mondanak a vevőknek.

— Kérem, a kenyérárusítás nem profilja a vállalatnak.

Ezzel mindent el is árulnak. A csemegeüzem az a profilba tartozik, a badacsonyi bor is, a készletéről nem is beszélve. De ha valaki véletlenül friss kenyérral akarja megenni a salámieladásra profilozott boltban vásárolt felvágottat, akkor elküldik egy olyan boltba, ahol a vállalat profiljába belefér a friss kenyér is, mint pl. az Élelmiszerkiskereskedelmi Vállalat boltjaiba, vagy a Kenyérgyár két boltjába. Még jó, hogy nem küldik a vevőket a Bőszörményi útra, a Kenyérgyárba.

Profil ide, profil oda, ne magyarázatot, hanem a vásárlók kívánságának megfelelő árut adjanak a Csemegekereskedelmi boltjaiban. Ettől még nem lesz baja a profiljuknak.

Egy vásárló, aki friss kenyérral szereti a salámit.

## MI FOGY LEGJOBBAN ma Debrecenben?

Legyünk egy kicsit kíváncsiak. Tegyük meg a kérdést, mi fogott júniusban a legjobban Debrecen üzleteiben?

### 2368 szépirodalmi mű

7804 könyv. A debreceni dolgozók szeretik a könyvet, szeretnek olvasni nagyon. Ezt igazolja ez a négyjegyű szám. Ennyi könyvet vásároltak az elmúlt hónap folyamán az Állami Könyvesboltban. 7804 könyv. Közötte 751 politikai, 123 tudományos, 631 ismeretterjesztő, 1345 szakkönyv, 83 tankönyv, 2368 szépirodalmi, 2503 ifjúsági mű.

Milyen szép dolog ez.

### „Minden jegy elkel”

Ha moziba akarunk menni, bizony sokszor nem kapunk jegyet. Bosszúsán olvassuk: „Minden jegy elkel.” Teltház. Az elmúlt hónapokban bemutatott filmeket — „Kegyetlen tenger”, „Apa lett a fiam”, „Szerelem engedély nélkül”, stb. 161.896-an nézték meg. A Vig filmszínházban 51.704, a Békében 39.371, a Meteorban 17.153, a Híradóban 31.090, a Kossuthban 2787, a Petőfiben 2168, a Népevelő mozikkban 17.623 néző volt.

Ma már nincs „uborkaszó” a debreceni filmszínházakban.

### 250 karikagyűrű

Aki Kelet-Németországból érkezett 200 forintos karórát akart a múlt napokban venni, bizony hamar rájött, hogy elfogyott. Pillanatok alatt vevőre talált 35 darab, a Vörös Hadsereg-útjai Óra- és Ekszerüzletben.

200 forintos óra ugyan nincs, de ennek ellenére nagy itt a forgalom. A vevők többsége leginkább alpaca árut és a hérendi porcelángyár gyönyörű készítményeit vásárolja. S még valamit, karikagyűrűket. 240—250 karikagyűrűt vásárol-

nak általában egy hónapban a házasságra készülő fiatalok. Tehát a szerelemmel sincs semmi baj.

### Keresik a kockás inget

Pontosan egy éve nyílt meg a 10-es számú Ruházati Áruház a Kossuth-, Vörös Hadsereg-útja sarkán, s azóta minden hónapban túlteljesíti a forgalmi tervét.

Az üzletvezetőt, Groszmann Miklóst s a két csomagolót, Balogh Károlyt és Putz Ferencet kérdezzük meg, miből vásárolnak itt ebben a nagy tágas üzletben a legjobbat?

— Először is talán — kapjuk a választ — a női ruhaanyagok azok, amelyek a legkeresettebbek. Körülbelül 6300 méter selem, lenvászon, piké, flikkon, karton anyagot adunk el az elmúlt hónapban. Ballonvásznat 1300 métert. Ez a legkeresettebb mostanában. A 113 forintos alpesi kockás zefir ingekből 400—450, a kötött könynyű ingekből még többet vásároltak. Nagyon sokan érdekődnek a kész ágynemű garnitúrák iránt is. Paplanból egy nap alatt 24—30 darab fogy el. Csecsemő kelengyéből 100—120 a havi átlag.

### 234 mázsa fagylalt

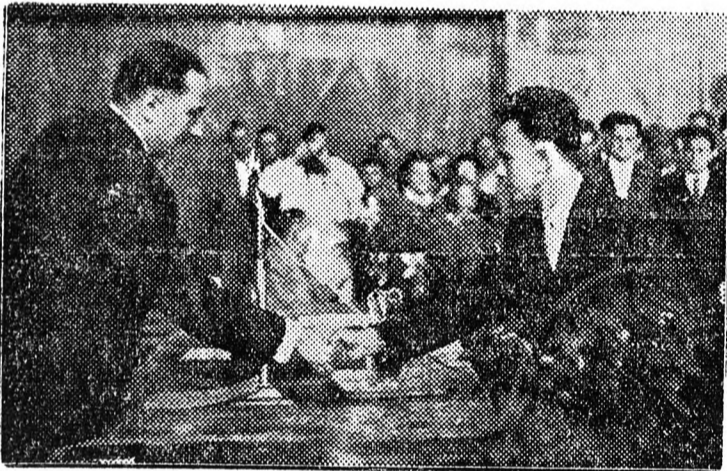
Igaz, egy kicsit mérgesek vagyunk a debreceni Vendéglátó Vállalatra, ha nem kapunk véletlenül sört, de tény, ami tény, bizony itt is nagyon megnőtt a forgalom. A tavaly júniusban 1818 hektoliter sör, 75 mázsa fagylalt fogyott el és most júniusban a sörfogyasztás csaknem megkétszereződött: 3120 hektoliter sört mértek ki és háromszor annyit, 234 mázsa fagylaltot adtak el a Vendéglátó Vállalat üzleteiben. Pedig augusztus meg a kánikula még csak ezután jön, amikorra szeretnénk, ha könnyebben jutnánk egy-két pohár sörhöz. Sz. L.

### Másfél éves traktoros tanfolyam kezdődik

Ez év október 15-én traktorosképző tanfolyamok indulnak az ország különböző részein és így a közeli Tiszavasváriban is. A tanfolyam másfél évig tart. A fiatalok teljes állami ellátásban részesülnek és a tanulmányi eredménytől függően 80—200 fo-

rint pénzzuttatást kapnak havonta.

A traktoros tanfolyamra lehet jelentkezni minden gépállomás igazgatójánál személyesen, vagy írásban. Jelentkezhetnek azok a 17—18 éves fiúk, akik legalább az általános iskola hat osztályát elvégezték.



Oklevéltadás.

a Magyar Népköztársaság megerősödését és fejlődését előmozdít-sam.”

Az eskütétel után Petrányi Gyula dékán osztotta ki az okleveleket. Hét fiatal orvos piroskötésű oklevelet kapott annak elismerésül, hogy kitüntetéssel végeztek el tanulmányukat. A dékán először a kitüntetéssel végzeteknek, Dohanicz Sándornak, Horváth Marcelnek, Neuwirth Miklósnak, Onodi Magdolnának, Szondy Györgynek, Velok Gyulának és Zsugyelik Bélának adta át az okleveleket.

A jelenlévő vendégek között nagyon sokan voltak olyanok, akik először láttak orvosavatót. Fekete fejkendős idős néniék, távoli falvakból érkezett dolgozó parasztok és munkások is részt vettek ezen az ünnepségen. Boldog szülők ültek ott, akik talán éppen abban a pillanatban, amikor gyermekük átvette az orvosi oklevelet — értették meg igazán, mit jelent szabad hazában élni, ahol munkás, paraszt és értelmiség egyforma jogokat formálhat a tanulásra.

De ezen az avatáson nemcsak az volt új, hogy ennyi orvost avattak egyszerre, s hogy nagyrésztük munkás- és parasztlakásokból indult el hat évvel ezelőtt az egyetemre, hanem új volt az is, ahogyan a dékán búcsúztatta az új orvosokat. A most avatott orvosoknak nem kell félniük a jövőtől. Diplomájuk meg meg sem száradt a tinta, de már valamennyiüket kinevezték. Vannak köztük sokan, akik vidékre, körházakba, vagy körzeti orvosoknak mennek, mások pedig a debreceni klinikákon, elméleti intézetekben nyertek elhelyezést,

Görbehá...  
igen keve...  
szó volt...  
elmaradás...  
A növény...  
nem volta...  
elvégezték...  
ban. Az...  
könnyebben...  
beháziak...  
Az arat...  
jó véghez...  
lésen, azt...  
kozta. U...  
beszéltek...  
lönösen a...  
ség, és az...  
tás, vala...  
ben. A ne...  
re lelkes...  
nek ered...  
termelős...  
a nemes...

Az elmu...  
„Építünk”...  
irat új sz...  
Mélyebb...  
még nem...  
számrol...  
sem olvas...  
pressziók...  
Nem véle...  
nagyrésze...  
lapoz a k...  
a sorokat...  
és neheze...  
vasó néha...  
telen köve...  
tlen vonat...  
is. Az „E...  
nehezen...  
bőngészget...  
tartalmas...  
benyomás...

Razmjot...  
nak nincs...  
dám hang...  
ra, rágyuj...  
kérdezte...  
— De...  
re, minék...  
— Szere...  
póztában...  
tán, hogy...  
belőlük a...  
nak?

— Hát...  
nem gond...  
zom. Mine...  
udvarodba...  
éppen kaka...  
Makar e...  
— Szere...  
levesben...  
ben pedig...  
kakasokat...  
csodálkozta...  
kegyesked...  
többiekkel...  
— Aztár...  
Nézzen a...  
ott vannak...  
— Hát...  
őket, han...  
Rajmjotn...  
man felelt...  
— Hogy...  
jam a vad...  
meg, testv...  
való munk...  
a faluszov...  
— Na, a...  
nagy kuty...  
zed egy...  
enyém sem...  
Razmjotn...  
pedig így...  
— Miért...  
sapkával...  
ben ülni...  
dal a hóno...  
kat, mint...  
Mintha a...  
lentést ír...  
helyzetéről...  
Allj be ho...

## Görbeházán serényen folyik az aratás

Görbeházáról az utóbbi időben igen kevés szó esett. Ha mégis szó volt róla, általában csak az elmaradásról emlékeztek meg. A növényápolásban azonban már nem voltak komolyabb hibák, jól elvégezték ezt a község határában. Az aratásra azonban már könnyebben felkészültek a görbeházaiak.

Az aratás, cséplés és begyűjtés jó végezhivel először taggyűlésen, aztán tanácsulésen foglalkoztak. Utána kisgyűléseken is beszéltek róla a népnevelők, különösen a minimális szemvesztés, és az idejében való tarlóhántás, valamint másodvetés érdekében. A népnevelők párosversenyeket is lefolytattak a termelőknek eredménye, hogy a Ságvári termelőszövetkezetben megindult a nemes vetélkedés. Azt a nótát

dalolják a tsz tagok: „Vagyok olyan legény, mint te, vágok olyan rendet, mint te”. A kemény munkában szép teljesítmények is születtek. Például *Berkes Imre* 58 éves tsz tag egy nap alatt 1500 négyszöglet aratott le, az 55 éves *Hajdu János* szintén. De a fiatalok erejükhez és korrúkhhoz méltóan ezt is túlszárnyalták. *Sugár József* diszista egy katasztrális holdat aratott le. A tsz tagjai kivétel nélkül kivesszik a részüket az aratásból, nem húzódik senki sem a munkától, mindenki azon van, hogy mirél hamarabb az utolsó szál is viaszérésben legyen learatva. A bagotpusztai gépállomás aratógépei is komoly segítséget nyújtottak az aratáshoz. A gépek szépen és jól dolgoznak. A tarlóhántás azonnal meg is kezdődött,

szinte a kaszák után jár a tárcsa. A tsz példáját követve az egyénileg dolgozó parasztok is szorgalmasan hajnalhasadástól sötét estig aratnak. A termelési bizottság igen hatásosan szervezte az egyénileg dolgozókat között a versenyt, és személyes példamutatásukkal járnak elől. Mint például *Katona István* 11 holdas dolgozó paraszt, az első napon egy katasztrális holdat aratott le, versenytársa, *Kecskés István*, 6 is hasonló eredményt ért el. A görbeházai dolgozó parasztoknak eltöltött szándékuk, hogy visszaszerzik a közlés becsületét és a hordásban, cséplésben, begyűjtésben elsőskarnak lenni.

Tamás István  
j. b. instruktor, Görbeháza

## A Hajdú-Biharmegyei Szövetkezetek Szövetségének felhívása a földművesszövetkezetek tagságához

A párt és a kormány sokoldalú segítséget nyújt a parasztságnak. A kedvező időjárás folytán a megye területén jó termés ígérkezik. Az elkövetkezendő hetekben a földművesszövetkezeteknek és tagjaiknak legfőbb feladata, hogy minden tevékenységüket a termény sikeres betakarítására irányítsák. Ezért a MESZÖV vezetősege felhívással fordul a megye valamennyi földművesszövetkezetéhez, választott szerveihez, dolgozóikhoz, tagságához, hogy az aratás, cséplés, begyűjtés eredményes és gyors elvégzéséhez minden téren nyújtsanak segítséget.

A szövetkezetek választott szervei, vezetői és tagsága járjanak elől a termények gyors betakarításában, beadási kötelezettségük cséplőgéptől való maradéktalan teljesítésében, mutassanak példát a falu többi dolgozóinak.

A földművesszövetkezetek időben gondoskodjanak a dolgozó parasztság igényeinek megfelelően jómínőségű, bőséges áruval, a vendéglátóipari egységek útján hideg-meleg ételekkel, hűsítő italokkal való fokozottabb ellátással.

A dolgozók érdekeit szem előtt tartva az üzletek nyitvatartásának idejét a helyi szervekkel együtt úgy állapítsák meg, hogy a mezőgazdasági dolgozók vásárlásaikat a helyi viszonyoknak megfelelően eszközölhessék.

Legszélesebb körben szervezzék meg a mozgáruvitást, hogy a dolgozó parasztság a legszükségesebb napiellátást (dohány, hűsítőitalok, kisebb mezőgazdasági eszközök stb.) az aratás és cséplés ideje alatt a munkahelyen beszerezhesse.

A földművesszövetkezetek gondoskodjanak a másodvetéshez szükséges magvakról, hogy a dolgozó parasztság idejében azokhoz hozzájusson. A MESZÖV igazgatósága felhívja a választott szervek vezetőit, a szövetkezeti tagságot, a szövetkezeti dolgozókat figyelemmel, hogy tegyenek meg mindent a fenti feladatok maradéktalan elvégzése érdekében. Az egész dolgozó nép javára, jólétünk emelésére végzett példamutató munkájukkal járuljanak hozzá az aratás-cséplés gyors, szemvesztés nélküli elvégzéséhez, a begyűjtés, beadás pontos, maradéktalan teljesítéséhez.

Hajdú-Biharmegyei Szövetkezetek Szövetségének vezetősége.

## MEGJELENT AZ ÉPÍTÜNK ÚJ SZÁMA

Az elmúlt héten jelent meg az „Építünk” című irodalmi folyóirat új száma.

Mélyebb, alaposabb elemzést még nem igen tudunk adni az új számról, mert hiszen még el sem olvastuk alaposan. Az impressziók azonban sokat ígérnek. Nem véletlen, hogy az olvasók nagyrésze vásárlás előtt belelapoz a könyvekbe, böngészgeti a sorokat. A jó könyvet ritkán és nehezen lehet lapozni, az olvasó néha öntudatlanul is kénytelen követni a sorokat. Ez persze vonatkozik a folyóiratokra is. Az „Építünk” új számát elég nehezen lapoztuk, elég sokáig böngészgettük. Erdekes, színes, tartalmas ez a szám — ez az első benyomásunk. A lapot Bartha János

Jókairól írott megemlékezése vezeti be, majd Gulyás Pál kortársának, Tóth Endrénének a verseit olvashatjuk.

Ismét új alkotásaikkal jelentkeztek az „Építünk” már ismert költői: Bihari Sándor, Danyi Gyula, Boda István, Nagy János, Rácz Károly és igen figyelemreméltóan szólalt meg a fiatalok verseit olvashatjuk. Szilágyi Miklós, Varga Benedek. Eddig ismeretlen prózaíróval is találkoztunk: Nagyidi Sándorral. „Megbocsátás” címen írt igen ígéretes elbeszélést.

Örvendetes, hogy az irodalomtörténet mulasztásait is igyekszik pótolni az „Építünk” a maga irányára. Koczogh Akos Móra Ferencről írt hosszabb tanul-

mányt, míg Juhász Géza, Gulyás Pál emlékét idézi színes, érdekes írásban. A tanulmányok után mindaddig kiadatlan Gulyás Pál verseket olvashatunk, majd pedig Durkó Mátyás gyűjteményéből Oláh Gábor több ismeretlen 1910-es versét közli a lap.

Figyelemreméltó Fábian Sándor — különben még egy riportja is megjelent ebben a számban — irodalmi naplója, melyben a naplórész sajátos rapszodikus stílusában életünk sok visszasságára hívja fel a figyelmet. Több értékes könyvkritikát találunk a folyóiratban.

Az „Építünk” új számának lapjait érdemes forgatni. Bizonyára kedvelt olvasmánya lesz a városnak és a megyének.

Kukoricabetakarítás géppel

A rosztovi mezőgazdasági gépgyár tervezői Jefim Kompanije kombájnvezetővel együtt tökéletesítették azt a készüléket, amely a „Sztálinyec 6” gabonakombájnr szerelve levágja a kukoricaszárát, leválasztja róla a csöveket, magát a szarát pedig silótakarmánynak szeszakzza. A csövek szállítószalagon a kombájn cséplőgéphez kapcsolt köcsiba kerülnek.

Jefim Kompanije készüléke

száz ember munkáját végzi el. Ezeknek a készülékeknek a gyártását nemrégiben kezdték meg a rosztovi mezőgazdasági gépgyárban és 30-at máris elküldtek a dnyepropetrovski területre, a felhaláló kombájnvezető szűkebb hazájába.

Az első ilyen készüléket maga a feltaláló kapta meg. A rosztovi gépgyár a kukoricaférés megkezdéséig még ötezer ilyen készüléket gyárt.

BAN

gy hónapban a szülő fiatalok. Elemmel sincs

ockás inget

éve nyílt meg Ruházati Aru

Vörös Hadse

s azóta min

ülteljesíti a for

ót, Groszmann

ét csomagolót,

ét és Putz Fe

ük meg, miből

ben a nagy tá

legtöbbit?

alán — kapjuk

ő ruhaanyagok

legkeresetteb-

6300 méter se

piké, flokkon,

adtunk el az

n. Ballonvasz-

ez a legkereb-

ban. A 113 fok

ckás zefir in-

a kötött könyv

gy többet vás

sokan érdek

gyemű garni-

Paplanból egy

darab fogy el.

nyéből 100—

Razmjotnov látta, hogy Makarnak nincs kedve átvenni az ő vidám hangulatát. Leült a kis padra, rágyújtott és komolyan megkérdezte:

— Dehát mondd meg végre, minek vetted a kakasokat?

— Szeretem levelesben, meg káposztában... Vagy azt gondoltad tán, hogy fagyallatot csináltak belőlük a tanyasi kisasszonyoknak?

— Hát fagyallatra éppenséggel nem gondoltam, csak csodálkozom. Minek gyűjtöttél össze az udvarodban ennyi kakast és miért éppen kakasokat?

Makar elmosolyodott.

— Szeretem a kakas taréját a levelesben, ennyi az egész. Különbözik pedig te csodálkozol, hogy én kakasokat gyűjtök, én meg azon csodálkozom, hogy te miért nem kegyeskedsz kijönni gyomlálni a többiekkel?

— Aztán mit csináljak ott? Nézzem a fehéreket? Arra ott vannak a brigádvezetők.

— Hát nem azért, hogy nézd őket, hanem magad is gyomlálsz.

Razmjotnov legyintett és vidáman felelt.

— Hogy velük együtt ráncigáljam a vadpápat? No már engedj meg, testvér, az nem férfinak való munka és ráadásul nem illik a faluszovjet elnökhöz.

— Na, még nem vagy olyan nagy kutya, hogy letörjön a kezéd egy kis gyomláástól. Az énvem sem török le, látod!

Razmjotnov vállalt, Makar pedig így folytatta:

— Miért kell neked félrecsapott sapkával egész nap a faluszovjetben ülni, vagy a gyűrt tászkád alá a hónod alatt járni a tanyákra, mint valami megszállottnak? Mintha a titkárod nem tudna jelentést írni a falusiak családihelyzetéről? Ugyan, hagyjuk ezt! Állj be holnap te is az első bri-

gádba, mutasd meg az asszonyoknak, hogyan dolgoznak a polgárháború hősei.

— Megörültél, vagy tréfálsz? Ha itt csapsz agyon, ezen a szent helyen, akkor se megyek! — Razmjotnov dühösen eldobta a cigarettavéget és felugrott. — Nem akarom, hogy mindenki rajtam nevelsen? A gyomláls nem férfimunka!

Makar nyugodtan koppanított egy-kettőt ceruzájával az asztalon és így szólt:

— Az a férfimunka amire a párt küld bennünket. Ha azt mondják: eridj Nagulnov, kaszabold le az ellenforradalmárokat, szívesen megyek! Ha azt mondják: eridj krumpilt kapálni, nem nagyon örülök, de elmegyek. Ha azt mondják: menj tehenet fejni, fogcsikorgatva bár, de elmegyek. Rángatnám azt a szerencsétlen tehenéket jobbra-balra, ahogy tudnám, de megfejném, annyit szent!

Razmjotnov már lehült egy kisse és vidámban válaszolt:

— Pont a te mancsaidal lehetne tehenet fejni! Egy-kettőre összevesz a kezéd között!

— Ha összeesne, megint talpra állítanám, de fejném, fejném a végső győzelemig, amíg az utolsó csepp tejet is ki nem szorítottam belőle! Világos? — Aztán választ sem várva elgondolkozva továbbfolytatta: — Gondolkozz ezen a dolgon, Andzrusa és ne légy olyan nagyra a tekintélyeddel és férfiu mivoltoddal. Nem ez a pártbecsület forrása... A minap bementem a kerületbe, hogy megismerkedjem az új párttitkárral. Az úton találkoztam Filonov tubijáni sejt-titkárral. Azt kérde tettem: „Hova mész, csak nem a kerületi bizottságba?” Mondom,

de igen. „Az új titkárhoz?” Ahhoz, mondom. „Na, akkor fordul csak a kaszálónk felé, mert ott van.”

— Találkoztál vele? — kérdezte élénken Razmjotnov.

— De még mennyire! Mentem két kilométert, ott állt két bricska. Az egyik alatt egy szélesképű fickó feküdt, a talpát vakarta és egy ágacskaival a legyet hessegette maga körül. No, ez nem a titkárr, gondolom. Érdeklődöm utána, a legény elnevette magát. „Reggel óta ő dolgozik az aratógépen” — mondta. Sietve elindulok a kaszálók felé. Elmegy előttem az első aratógép: szalmakalapos öreg ül rajta, átlizadt, rongyos ingben, kocscikenőcsős vászonnadrágban. Nyilván nem ez a titkárr. A másodikon rövidre nyírt hajú, derékig meztelen legény ült; veritékes felsőteste úgy ra-

gyogott a napfényben, mintha olajjal öntötték volna le. Nyilván ez sem a titkárr, gondolom. Az biztosan nem ül ing nélkül a kaszálógépre. Aztán végignézek a többin, hát látom, hogy mind ing nélkül van! Na, most aztán találd ki, melyikük a titkárr! Gondoltam, hogy majd az arcáról kitálalom: hagytam, menjenek el mind előttem. Aztán mégse jöttem rá! A félmeztelen aratók mind egyformák voltak, mint a réztallérok; a homlokukra meg nem volt ráírva, melyikük a titkárr. Néztem, melyik intelligensebb arcú, de mind intelligens volt. — Ha lenyírod és simára borotválod a legszörösebb pópát és a furdóbe küldöd a katonák közé, biztos nem találod meg köztük. — Így voltam én is ezekkel.

Visszamentem a bricskához és megkérdeztem a legénytől, hogy melyik a titkárr az aratók közül? A bolond szélesképű meg azt feleli, hogy az a titkárr, amelyik ing nélkül van. Na, mondom, töröld ki a szemedet, öcsém, mert itt egyetlen sincs ing, az öreget kivéve. A fiú kimászott a bricska alól, megdörzsölte a szemét és nagyot nevetett. Odamentem, én is elnevettem magam: míg a bricskához visszamentem, az öreg is ledobta ingét; kalapját. Kopasz feje csillogott a napfényben, hosszú ősz szakállát a hátára fujta a szél.

A fiú végre megmutatta, hogy melyik a titkárr. Odamentem a szénakaszalógéphez, bemutatkoztam, s mondtam, hogy azért jöttem a kerületbe, hogy megismerkedjem vele. A titkárr barátságosan mosolygott, megállította a lovakat és azt mondta: „Új csak

föl, hajtsd a lovakat, majd együtt aratunk és akkor megismerjük egymást, Nagulnov elvtárs”. Leküldte a bakról a fiút, aki a lovakat hajította, odaültem a helyére és a lovak közé csaptam.

— No hát, négy forduló alatt csakugyan megismerkedtünk... Remek legény! Ilyen titkárrunk még nem volt. Megmutatom, hogyan dolgoznak a Sztavropolvidéken” — mondta. Majd megpróbáltuk, hogy ki dolgozik jobban, választottam én. Ezután mindről kikérdezett egy kisse és azt mondta: „Menj csak haza, Nagulnov elvtárs, hamarosan én is nálatok leszek”.

— És mit mondtott még? — kérdezte élénken Razmjotnov.

— Más semmi különösebbet.

Razmjotnov némán rágyújtott még egy cigarettára. Annaira elgondolkozott, hogy még azt is elfelejtette, miért jött Nagulnovhoz. Bücsuzáskor Makar szemébe nézett és így szólt:

— Rendben van, titkárr elvtárs. Holnap hajnalban megyek az első brigádhoz. Ne félj, Makar, nem sajnálom a derekamat a gyomlálsnál. De vasárnapra fél liter vodkát kapok tőled, azt jól tudod!

— Megkapod és megisszuk együtt, ha jól gyomlálsz. De reggel jókor kelj fel ám, mutass példát az asszonyoknak, hogyan kell munkába menni. No, a legjobbakat! — köszönt el Makar és újra belemért az olvasásba.

Ejféltájban a tanya molyseges csendjében egyszer csak diadalmasan felharsant az első kakasok száva. Makar gyönyörűséggel hallgatta a hajnali kakas-koncertet és nem is gondolt arra, hogy ezért a szokatlan, de annál nagyszerűbb szórakozásért hamarosan csaknem az életével kell fizetnie.

agylalt

it mérgek va

eni Vendéglátó

em kapunk vé

tény, ami tény,

nyon megnőtt a

hely júniusban

sör, 75 mázsa

el és most jú

gyasztás csak

rezódott: 3120

érték ki és há

34 mázsa fagy

a Vendéglátó

eiben. Pedig

kánikula még

amikorra sze

nyebben jut

pohár sörhöz.

Sz. L.

zdődik

st kapnak ha

anfolyamra lehet

den gépállomás

emélyesen, vagy

zhetnek azok a

k, akik legalább

ola hat osztályát

### Megkezdődött az „Öt város kézilabda tornája“

A debreceni városi TSB rendezésében szombaton délelőtt megkezdődött az öt város kézilabda tornája. Délelőtt mintegy 500 néző előtt bonyolították le a mérkőzéseket.

**Eredmények:**  
**Budapest—Miskolc 9:8 (6:4).** Férfi mérkőzés.  
**Békéscsaba—Debrecen 4:4 (3:1).** Női.  
 A csabaiak gyorsabb játékkal 3:1, majd 4:2-re vezettek, Debrecen csapata másfél perccel befejezés előtt egyenlített. A debreceniek góljait Arany (2), Tóth és Homola lőtték.  
**Debrecen—Szeged 8:5 (3:3).** Férfi.  
 Debrecen csapata biztosan nyert. Támadásait gyorsabbnak, lövészszerű eredményesebbnek, mint ellenfelüké. Góldobók: G. Nagy (3), Takács, Kovács (2-2), Katkó.  
**Budapest—Miskolc 0:0.** Női.

Délután ezerfőnyi közönség előtt folytatták a küzdelmeket. A férfi rangadót Budapest csapata nyerte: legyőzte Debrecen 12:8-ra. Debrecen női válogatottja második mérkőzésén is döntetlenül végzett. A délutáni műsor előtt a csapatok felvonulását tartották meg. Hívős Dániel elvtárs, a városi TSB elnöke mondott beszédet. Ez volt a torna hivatalos megnyitója. Délutáni és esti eredmények.

#### DEBRECEN MAI SPORTMŰSORA

**Labdarúgás. Egyetemi pálya, fél 7:** Hajdú-Bihar—Szabolcs-Szatmár. „Magyarország ifjúsági válogatott bajnoksapata” címért. **Előre pálya, 8:** D. Fűtőház—D. Tatarozó. Városi I. osztály.

**Atlétika. Nagyerdei Stadion, 4:** Hajdú-Bihar — Heves — Szabolcs-Szatmár megyék közti verseny.  
**Kézilabda. Vörös Hadsereg-úti Postás pálya, 9 óráig:** „Öt város tornája”.

**Sportlövészet. Lokomotív lőtér, 8:** A VTSB II. és III. osztályú minősítő Versenye.  
**Uszás. Nagyerdei Fürdő, 8 és délután 6:** Férfi és női városi bajnokság.

#### KLICS ÉS HOMONNAY IS BAJNOKSÁGOT NYERT LONDONBAN

Szombaton délután a londoni White City-Stadionban került sor az angol nemzetközi atlétikai bajnokság második napi versenyére.

**Eredmények:**  
**Diszkoszvetés:** 1. Klics (magyar) 51.33 m. új angol bajnoki csúcs. 2. Pharoah (angol) 47.66 m.  
**Rúdugrás:** 1. Homonnay (magyar) 426 cm. 2. Elliot (angol) 411 cm.  
**Háromezer m-es akadályfutás:** 1. Johnson (angol) 9:00.8 p. 2. Jeszenszky (magyar) 9:06 p.  
**Három mérföld (4827 méter) síkfutás:** 1. Fred Green (angol) 13:32.2 p. új világ. Európa és angol csúcs. (Régi: Haegg 13:32.4 p. 1942 szept.).

#### A TOTOEREDMÉNYEKET

ma este fél 9 óra után a „Néplap” Totófalussy-tér 10. szám alatti szerkesztőségé előtt közöljük.

#### SPORTFELSZERELÉS A LEGJOBB DISZ ARATÓBRIGADNAK

A DISZ hajdú-biharmegyei bizottsága és a megyei TSB versenyt indított a legjobb önkéntes DISZ aratóbrigádjára címért. A jutalmak: sportfelszerelés. A legjobb aratóbrigád labdarúgófelszerelést, a második labdarúgó mezét és nadrágot, a harmadik röplabda felszerelést kap.

#### ROVÍD SPORTRÉK

**A polgári járásban** — Polgáron — ma rendezik meg a falusi szpartakiád járási döntőjét. — **A D. Petőfi** női nagypályás kézilabda csapata lemondta a Tatabányai ma lezárta le a kézilabda Magyar Népköztársasági Kupa mérkőzést. — **Sportműsor** rendeznek ma délután 4 órakor a vasutas sportpályán. Ökölvívás, birkózás, motorkerékpáros bemutató szerepel a sportműsorban. — **A biharkeresztési járás** falusi szpartakiádjának második fordulóját: a gyaloglást, kerékpározást és röplabdát ma Nagykereken bonyolítják le. — **Debrecenben** az országos női sakk egyéni bajnokság középdöntőjében öt forduló után Sárközi (D. Vörös Meteor) vezet 5 ponttal. Második helyen Lángos (Tatabányai Bányász) van 4 ponttal, harmadik Finta (Tatabányai Bányász) 3 pont. A versenyen résztvevő 13 indulóból négy jut az országos döntőbe. — **A Debreceni Előre** ma reggel 8 órakor avatja az új telephelyét, Debrecen egyik legkorszerűbb pályáját. — **A magyar úszók** ma Hollandiában, a fiatal teniszzezők Lengyelországban versenyeznek, míg Budapestben magyarromán férfi röplabdamezőkzésre kerül sor. — **A D. Haladás** mára tervezett kosárlabda mérkőzése elmarad, mert a székesfehérváriak lemondták a mérkőzést. Így a D. Haladás férfi kosárlabda csapata a Magyar Népköztársasági Kupa legjobb nyolc csapata közé került. — **Románia—Magyarország 3:2.** Röplabda női válogatott mérkőzés.

**Férfiak:**  
**Budapest—Debrecen 12:8 (5:4).** V. Abraham. A debreceniek 7:6-nál Kovács révén hetest hibáztak. A nyugodtabban és biztosabb védelemmel játszó Budapest válogatott ellen többször megingott a debreceniek védelme. Amíg a budapestiek támadósora jól használta ki a kapuelőtti helyzeteket, a debreceniek sokat rontottak. Góldobó: Takács 3, Hamza 2, Kiss L., G. Nagy, Rácz. — **Miskolc—Győr 10:10 (6:6).** — **Győr—Szeged 13:4 (4:3).**  
**Nők:**  
**Debrecen—Budapest 3:3 (2:2).** V. Szolnoki. Már 2:0-ra vezetett a debreceni válogatott, de az erőnlétben és gyorsaságban feljavuló Budapest válogatottja 3:2-es vezetésre tett szert. Küzdelem után sikerült az egyenlítés. Góldobó: Tóth E., Kola, Hajdu. — **Miskolc—Győr 3:2 (0:1).** — **Békéscsaba—Győr 8:3 (4:2).**

**Mai műsor.**  
**Délelőtt, 9:** Győr—Debrecen (n). 9:35: Győr—Debrecen (f). 10:20: Miskolc—Békéscsaba (n). 11:05: Miskolc—Szeged (f).  
**Délután, 16:** Budapest—Békéscsaba (n). 16:35: Budapest—Szeged (f). 17:20: Debrecen—Miskolc (f). 18: Debrecen—Miskolc (n). 18:55: Győr—Budapest (n). 19:10: Győr—Budapest (f). 20: Ünneplő bezárás, díjkiosztás.

#### KÜLFÖLDI SPORTRÉK

Július 9-én Moszkvába érkezett Norvégia válogatott labdarúgó csapata. A norvég labdarúgók több barátságos mérkőzésen vesznek részt a szovjet sportolókkal.

A Kievnben megrendezett atlétikai versenyeken V. Kuznyecov a tízpróbában elért 7959 pontos eredményével túlszárnyalta a hivatalos Európa csúcseredményt.

A nemzetközi kocsolyázó szövetség Magyarországot bízza meg az 1955. évi műkorcsolyázó Európa-bajnokság megrendezésével. Az Európa-bajnokságot előreláthatóan januárban bonyolítják le Budapesten.

A „Kicker” nyugatnémet sportlap tudósítójának érdekes véleményét és ranglistáit közli az idei világbajnokságról.

A legjobb egyéni teljesítményeket a csatársorok, s közülük is az ötszekeretők mutatták. Kimagaslóknak a magyar Puskás és Kocsis, az uruguayi Schiaffino és a nyugatnémet Fritsch Walter bizonyultak.

A nyugatnémet újságíró egyéni rangsorolása:  
**Kapus:** 1. Turgay (török) és Beara (jugoszláv).  
**Hátvéd:** 1. D. Santos (brazil), 2. Andrade (Uruguay).  
**Középhátvéd:** 1. Wright (angol), 2. Horváth (jugoszláv).  
**Fedezetek:** 1. Ocwirk (osztrák), 2. B. z. k. (magyar).  
**Jobbszélső:** 1. L. Julinho (brazil), 2. Klodt (nyugatnémet).  
**Balszélső:** 1. Czibor (magyar), 2. Schaefer (nyugatnémet).  
**Összekötő:** 1. Kocsis, Puskás (magyar), 2. Schiaffino (Uruguay), és Fritz Walter (nyugatnémet).  
**Középcsatár:** 1. Hiedekuti (magyar), 2. Hügi (Svájc).

**A VIGADO** külső kerthelyiségében minden este Rádai László magyarrotákat énekel.

**ELCSERÉLEM** utcai szobák, konyhák lakásokon használatos, lehet udvari is. Zsák u. 5. I. ajtó. NY. KÖZPONTI Egyetemnél ötszobás villa eladó, Vargahíd utca 20. szám. ERDEKELŐNI Erős Lajos utca 20. alatt.

**POLITURÓZOTT** ágy, nagy állótűkór eladó. Arany János utca 34.  
**SZÉPÉNYMUNKASOKAT** és hűtőszekrényt értek munkások felvezet a Debreceni Vágóhídra. AH.  
**AKADEMIA** Tangazdasága részes aratókat és vontatórakodókat keres. Jelentkezés Bőszörményi út 104. AH.  
**LAKATOS** szakmunkásokat felvezetünk. E. M. Debreceni Építőiparkbarantortó Vállalat, Debrecen, Ispótyai utca 10. AH.  
**MARÓST** és géplakatosokat a Mechanikai és Műanyaggyártó Vállalat, Debrecen, Vágóhíd utca 3. szám. AH.  
**VIRÁGKERTESZT** azonnali belépésre keresek. Szolgálati lakás biztosítva. Fizetés kollektív szerint. Jelentkezni lehet Karcagi Középgazdálkodási Vállalat, Karcag, Rákóczi utca 7. szám. AH.  
**ELADÓ** Saxophone kis motor jó állapotban, modern készülék, nagyothaltonak, nagy zomancozott fűrdőkád. Kigyó utca 53. III. ajtó.  
**ELADÓ** 570 négyzetű házhely Szávai Gyula utca 8. Erdőkölöni Zöldfa 5. AH.  
**ELCSERÉLEM** közeli kertészen szép lakásomat, szoba, konyha, szelzessal, ahol víz, WC bent van, belvárosban. K. Tóth utca 11/b. I. ajtó.  
**SULDOK**, nyulak kelreccel, kerékpár eladók. Szür utca 8. Temető utcából.  
**100-AS** Mára motorkerékpár, táskagramofon lemezekkel eladó. Kőlcsey utca 21. háttal.  
**ELADÓK** méhek, kis Bozonadai kaptárak, pergető. Csuka utca 12. Urban.

**ELADÓ** 570 négyzetű házhely Szávai Gyula utca 8. Erdőkölöni Zöldfa 5. AH.  
**ELCSERÉLEM** közeli kertészen szép lakásomat, szoba, konyha, szelzessal, ahol víz, WC bent van, belvárosban. K. Tóth utca 11/b. I. ajtó.  
**SULDOK**, nyulak kelreccel, kerékpár eladók. Szür utca 8. Temető utcából.  
**100-AS** Mára motorkerékpár, táskagramofon lemezekkel eladó. Kőlcsey utca 21. háttal.  
**ELADÓK** méhek, kis Bozonadai kaptárak, pergető. Csuka utca 12. Urban.

**A legjobb sportolónak**  
 Is tud még könnyíteni egy pohár KESERŰVÍZ!

### H I R E K

**VÁRHATÓ IDŐJÁRÁS:** Változó felhőzet, különösen a Dunántúlon több felé eső, esetleg zivatar. Méréselt szél. A hőmérséklet kissé emelkedik. Várható hőmérsékleti értékek: vasárnap reggel 10—13, délelőtt nyugaton 20—23, keleten 23—26 fok között.

**DR. ÁRVAY LÁSZLÓ** elvtársat az egészségügyi miniszter a napokban a II. számú belklinikai adjunktusává nevezte ki.

**MEGNYILT A NYARI TÁRLAT.** Szombaton délelőtt ünnepélyes keretek között nyitották meg a budapesti Ernst múzeum kiállító termében a nyári tárlatot, amelyen festő- és szobrászművészeink legújabb alkotásaiból több mint 230 olajfestmény, szobor, grafikai mű, pasztellkép, akvarell és tempera szerepel.

**JULIUS 12-ÉN** nyitja meg Polgáron az Országos Takarékpénztár járási fiókját. A járás lakosságának gyorsabb kiszolgálását és ezzel párhuzamosan a munkásságát célkitűzésnek megvalósítását kívánja ezzel is szolgálja a Takarékpénztár. A közeljövőben fog megnyitni a püspök-ladányi járási OTP fiókját is. Ennek a fióknak a megnyitása után megynk minden járási székhelyen és Hajdúszoboszló kivételével minden városban is lesz OTP fiók.

**A HAJDÚ-BIHARMEGYEI Földművelésügyi** Aramregdelő és Nyilvántartó Irodája megszűnik. Az irodával szemben fennálló követeléseket, vagy más vitás ügyeket július 15-ig a Mészöly Kossuth utca 5. szám alatti helyiségében kell bejelenteni. Fenti határidőben kell bejelentést figyelembe venni nem tudunk x

**TÜZEP** újítási kiállítás. Rákóczi utca 16. szám. Tüzép kultúrtermében. Megnyitő július 10-én 14 órakor. Nyitva 10—24-ig délelőtt, 8—17 óráig. Mindenkit szeretettel vár a Tüzép vezetőség. x

### Színházi műsor

Ma fél 9-kor a szabadtéri színpadon Gül Baba. Kedden és szerdán 8-kor a színházban Aranygyűrű utolsó előadása. Milndket darabra bármely szelvény érvényes. A szabadtéri előadás után külön villamosjáratok.

### SZ\*P DEKORÁCIÓ: A MŰVÉSZI REPRODUKCIÓ

Diszítsuk otthonunkat és munkahelyünket az újra kapható színes művészeti reprodukciókkal (Munkácsy, Szinyei-Merse, Paál, Glatz, stb.) ÁRA: 3-20 forintig. Kapható szaküzletekben, papír- és könyv- (antiqvár) boltokban.

### Termelőszövetkezetek!

Dolgozó parasztok figyelme! Itt az aratás és cséplés ideje. Biztosítva van nagy mennyiségben az aratás és cséplés idejére a különféle kis-üsti pálinka. Dolgozó parasztaink italboltjainkban jó minőségű, kellemes ízű kisüsti pálinkát kaphat.

### Arasson minden kombájn!

**A földművelésügyi minisztérium közli,** A gabonafélék az ország egész területén beértek, a betakarítás azonban ehhez képest lassan halad.

Legjobb kombájnvezetőink a kedvezőtlen időjárás ellenére is jelentős eredményeket értek el. Szabó József, a kiskunházi gépállomás kombájnosja július 9-ig 135, Háy László pedig 90 holdról takarította be a gabonát.

Az állami gazdaságok és a gépállomások igazgatói, agronómusai, mérnökei mindenütt biztossítsák a kombájnok folyamatos munkáját. A kalászemelők segítségével a dőlő gabonabálák gyors aratását, cséplését is véggezzék el. A szalmát azonnal takarítsák le a földekről, hogy az aratás után közvetlenül elvégezhessek a tarlóhántást. Az elcséplott gabonát pedig a gabonaszűrőkön szárítsák meg és tisztítsák ki.

A július 5-i jelentések szerint az egyes nyári munkákban, a megyék sorrendjében a gépiaratásban elsősk között van Hajdú m. Dimény Imre mezőgazdasági o. vez. Bedő Zoltán főagronómus.

### Mozik műsora

**VIG:** vasárnap d. e. 11 órakor 1 Ft-os helyárrakkal: Vitorlás titka, d. u. 2, 4, 6, 8 órakor: Szicíliai vérbosszú, izgalmas olasz film. — Hétfőn 2, 4, 6, 8 órakor: Szicíliai vérbosszú. Kísérőműsor: riport film, magyar-brazil 4:2 mérkőzésről.

**BEKE:** vasárnap d. e. 11 órakor 1 Ft-os helyárrakkal: Ezer veszélyen át, d. u. 2, 4, 6, 8 órakor: Veszélyes fuvar, izgalmas német film. Hétfőn d. u. 2, 4, 6, 8 órakor: Rákóczi hadnagya, színes, magyar történelmi film. Kísérő műsor: riport film a magyar-brazil 4:2 mérkőzésről.

**METEOR:** vasárnap d. e. 10 órakor 1 Ft-os helyárrakkal: Vitorlás titka, d. u. 2, 4, 6, 8 órakor: Szicíliai vérbosszú, izgalmas olasz film, hétfőn 2, 4, 6, 8 órakor: Szicíliai vérbosszú. Kísérő műsor: riport film a magyar-brazil 4:2 mérkőzésről.

**HIRADÓ:** vasárnap d. e. 9 és 11 órakor: Ezer veszélyen át, 1 Ft-os helyárrakkal, d. u. 2, 4, 6, 8 órakor: Janika, magyar filmvígjáték, hétfőn d. e. 10, 12, 2 órakor: Szicíliai vérbosszú, d. u. 4, 6, 8 órakor: Farkasverem, izgalmas csehszlovák film. Kísérő műsor: Ríport film a magyar-brazil 4:2 mérkőzéséről.

**A NAGYERDEI VIGADOBAN** szombat estétől minden este 9 óra kezdettel vidám, zenés műsoros esték a Csokonai Színház művészeinek felleptével.

### A SZABADSÁG ETTEREM

kerthelyiségében szombat estétől minden este Hajdú Péter énekel.

### NEPLAP

A Magyar Dolgozók Pártja Hajdú-Biharmegyei Pártbizottságának lapja  
 Szerkesztő: a szerkesztőbizottság  
 Felelős kiadó: BARCZI GYULA  
 Szabadság Lapnyomda Vállalat

### Arasson minden kombájn!

**A földművelésügyi minisztérium közli,** A gabonafélék az ország egész területén beértek, a betakarítás azonban ehhez képest lassan halad.

Legjobb kombájnvezetőink a kedvezőtlen időjárás ellenére is jelentős eredményeket értek el. Szabó József, a kiskunházi gépállomás kombájnosja július 9-ig 135, Háy László pedig 90 holdról takarította be a gabonát.

Az állami gazdaságok és a gépállomások igazgatói, agronómusai, mérnökei mindenütt biztossítsák a kombájnok folyamatos munkáját. A kalászemelők segítségével a dőlő gabonabálák gyors aratását, cséplését is véggezzék el. A szalmát azonnal takarítsák le a földekről, hogy az aratás után közvetlenül elvégezhessek a tarlóhántást. Az elcséplott gabonát pedig a gabonaszűrőkön szárítsák meg és tisztítsák ki.

A július 5-i jelentések szerint az egyes nyári munkákban, a megyék sorrendjében a gépiaratásban elsősk között van Hajdú m. Dimény Imre mezőgazdasági o. vez. Bedő Zoltán főagronómus.

### Mozik műsora

**VIG:** vasárnap d. e. 11 órakor 1 Ft-os helyárrakkal: Vitorlás titka, d. u. 2, 4, 6, 8 órakor: Szicíliai vérbosszú, izgalmas olasz film. — Hétfőn 2, 4, 6, 8 órakor: Szicíliai vérbosszú. Kísérőműsor: riport film, magyar-brazil 4:2 mérkőzésről.

**BEKE:** vasárnap d. e. 11 órakor 1 Ft-os helyárrakkal: Ezer veszélyen át, d. u. 2, 4, 6, 8 órakor: Veszélyes fuvar, izgalmas német film. Hétfőn d. u. 2, 4, 6, 8 órakor: Rákóczi hadnagya, színes, magyar történelmi film. Kísérő műsor: riport film a magyar-brazil 4:2 mérkőzésről.

**METEOR:** vasárnap d. e. 10 órakor 1 Ft-os helyárrakkal: Vitorlás titka, d. u. 2, 4, 6, 8 órakor: Szicíliai vérbosszú, izgalmas olasz film, hétfőn 2, 4, 6, 8 órakor: Szicíliai vérbosszú. Kísérő műsor: riport film a magyar-brazil 4:2 mérkőzésről.

**HIRADÓ:** vasárnap d. e. 9 és 11 órakor: Ezer veszélyen át, 1 Ft-os helyárrakkal, d. u. 2, 4, 6, 8 órakor: Janika, magyar filmvígjáték, hétfőn d. e. 10, 12, 2 órakor: Szicíliai vérbosszú, d. u. 4, 6, 8 órakor: Farkasverem, izgalmas csehszlovák film. Kísérő műsor: Ríport film a magyar-brazil 4:2 mérkőzéséről.

**A NAGYERDEI VIGADOBAN** szombat estétől minden este 9 óra kezdettel vidám, zenés műsoros esték a Csokonai Színház művészeinek felleptével.

### A SZABADSÁG ETTEREM

kerthelyiségében szombat estétől minden este Hajdú Péter énekel.

### NEPLAP

A Magyar Dolgozók Pártja Hajdú-Biharmegyei Pártbizottságának lapja  
 Szerkesztő: a szerkesztőbizottság  
 Felelős kiadó: BARCZI GYULA  
 Szabadság Lapnyomda Vállalat

Jó úte...  
 ben az a...  
 sodvetés...  
 vezetve...  
 felszánt...  
 területen...  
 második...  
 területen...  
 Az egy...  
 zül Duló...  
 János 5...  
 János v...  
 soronlvo...  
 kákat...  
 már a t...  
 vetést az...  
 gyors J...  
 V...  
 Délben...  
 Rákóczi...  
 tagok egy...  
 utáni pih...  
 ni kezd...  
 Egyszer...  
 hogy kin...  
 van már...  
 balaszok...  
 mondtak...  
 arcomról...  
 munkaegy...  
 ja csak...  
 tották at...  
 számolni...  
 gezést. Ig...  
 Varga M...  
 összesen...  
 1000. Sz...  
 munkaegy...  
 a kapásn...  
 reztek. A...  
 apraja-n...  
 részét m...  
 hász elvt...  
 zetének t...  
 ok nem f...  
 Pár...  
 I...  
 Közésgü...  
 ban aratn...  
 a békét...  
 ószí árpa...  
 64 holda...  
 tagok sz...  
 ba bevont...  
 akik főleg...  
 a másodve...  
 A csoport...  
 rekasn se...  
 fiatal kom...  
 Az...  
 Nagy S...  
 ról:  
 Hajdún...  
 Talajjavít...  
 Tancsics...  
 pártszerve...  
 értekezlete...  
 segítségá...  
 aratás idej...  
 kombájnok...  
 vállalat...  
 vállalták,